

اٰئل مَا اَوْحٰى اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ  
 اِنَّ الصَّلٰوةَ تَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاۗءِ وَالْمُنْكَرِ وَلٰذٰلِكَ ذَكَرَ اللّٰهُ الْكَبْرُ  
 وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُوْنَ ﴿٢٥﴾ وَلَا تَجٰدِلُوْا اَهْلَ الْكِتٰبِ اِلَّا  
 بِالَّتِيْ هِيَ اَحْسَنُ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْهُمْ وَقَوْلُوْا اٰمَنَّا  
 بِالَّذِيْ اُنزِلَ اِلَيْنَا وَاُنزِلَ اِلَيْكُمْ وَالْهٰنَا وَالْهٰكُمُ وَاٰحَدُ  
 وَاٰخَرُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ ﴿٢٦﴾ وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتٰبَ فَالَّذِيْنَ  
 اٰتَيْنٰهُمْ الْكِتٰبَ يَوْمُ مَوْتٍ بِهِ وَمِنْ هٰؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَ  
 مَا يَجْحَدُ بِآيٰتِنَا اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ﴿٢٧﴾ وَمَا كُنْتَ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ  
 مِنْ كِتٰبٍ وَلَا تَخْطُّهُ بِسَبِيْنِكَ اِذْ اُرْتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ ﴿٢٨﴾  
 بَلْ هُوَ آيٰتٌ بَيِّنٰتٌ فِىْ صُدُوْرِ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ  
 بِآيٰتِنَا اِلَّا الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٩﴾ وَقَالُوْا لَوْلَا اُنزِلَ عَلَيْهِ آيٰتٌ مِّنْ رَّبِّهِ قُلْ  
 اِنَّمَا الْاٰيٰتُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاِنَّمَا اَنَا نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿٣٠﴾ اَوَلَمْ يَكْفِيْهِمْ اَنَّا  
 اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَ عَلَيْهِمْ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرًا لِّقَوْمٍ  
 يُؤْمِنُوْنَ ﴿٣١﴾ قُلْ كَفَىْ بِاللّٰهِ بَيِّنًا وَّبَيِّنٰتٌ شٰهِيْدٌ اَعْلَمُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ  
 وَالْاَرْضِ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٣٢﴾

45) اے رسول (ﷺ)! اللہ تعالیٰ نے جس قرآن کی آپ پر وحی کی ہے، اسے لوگوں کے سامنے پڑھیں اور نماز کا کامل طریقے سے ادا کریں۔ بلاشبہ فرانس اور سنتوں کا خیال رکھ کر کامل طریقے سے ادا کی جانے والی نماز اپنے پڑھنے والے کو گناہوں اور برے کاموں میں پڑنے سے روکتی ہے، کیونکہ اس سے دلوں میں خاص قسم کا نور پیدا ہوتا ہے جو گناہوں کے کاموں میں رکاوٹ بنتا اور نیک اعمال کی طرف راہنمائی کرتا ہے۔ یقیناً اللہ کا ذکر ہر چیز سے بڑا اور عظیم ہے۔ تم جتنا ذکر کرتے ہو، اللہ سے جانتا ہے۔ تمہارے اعمال کی کوئی چیز اس سے چھپی نہیں اور وہ ضرور تمہیں تمہارے اعمال کی جزا دے گا۔ اگر اچھے ہوئے تو اس کی جزا بھی اچھی ہوگی اور اگر برے ہوئے تو بدلہ بھی برا ہوگا۔

46) اے ایمان والو! یہود و نصاریٰ سے بحث مباحثہ اور جھگڑا نہ کرو مگر اس طریقے سے جو بہت عمدہ اور مثالی ہو اور وہ ہے وعظ و نصیحت اور واضح دلائل کے ساتھ دعوت دینا۔ ہاں، ان میں جو لوگ سرکشی اور ہٹ دھرمی کا مظاہرہ کریں اور تمہارے خلاف اعلان جنگ کریں تو ان سے اس وقت تک جنگ کرو یہاں تک کہ وہ مسلمان ہو جائیں یا ذلیل ہو کر اپنے ہاتھوں سے جزیہ دیں۔ یہود و نصاریٰ سے کہو: تم تو اس قرآن پر ایمان رکھتے ہیں جو اللہ نے ہماری طرف اتارا ہے اور اس تورات و انجیل پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو تمہاری طرف نازل کی گئی ہے۔ ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہی ہے جس کی الوہیت، ربوبیت اور کمال میں کوئی اس کا شریک نہیں اور ہم سب اسی اکیلے کے مطیع و فرمانبردار ہیں۔

47) جس طرح ہم نے آپ سے پہلے لوگوں پر کتابیں نازل کیں، اسی طرح آپ پر قرآن نازل کیا، چنانچہ تورات پڑھنے والے بعض لوگ، جیسے عبد اللہ بن سلام، اس قرآن پر ایمان لاتے ہیں کیونکہ وہ اپنی کتابوں میں اس قرآن کے اوصاف پاتے ہیں۔ ان مشرکین میں سے بھی کچھ ایسے ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں۔ ہماری آیتوں کا انکار صرف وہ کافر کرتے ہیں جن کے مزاج میں کفر اور حق واضح ہونے کے باوجود اس کا انکار پایا جاتا ہے۔

48) اور اے رسول (ﷺ)! آپ اس قرآن سے پہلے کسی کتاب کی قراءت کرتے تھے نہ اپنے دائیں ہاتھ سے کوئی چیز لکھتے تھے کیونکہ آپ اُمتی تھے۔ آپ نہ تو پڑھتے تھے نہ لکھتے تھے۔ اگر آپ پڑھتے اور لکھتے ہوتے تو جاہل لوگ آپ کی نبوت کے بارے میں شک و شبہ میں پڑ جاتے اور یہ بات بنا لیتے کہ آپ پہلی کتابوں میں سے لکھتے ہیں۔

49) بلکہ آپ پر نازل ہونے والا قرآن تو واضح اور روشن آیتیں ہیں جو ان اہل ایمان کے سینوں میں ہیں جنہیں علم دیا گیا ہے۔ ہماری آیتوں کا انکار صرف وہ کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر و شرک کے خود پر ظلم کرنے والے ہوں۔ ﴿36﴾ مشرکوں نے کہا: محمد (رسول اللہ ﷺ) پر ان کے رب کی طرف سے ایسے کچھ معجزات کیوں نہیں اتارے گئے جیسے ان سے پہلے رسولوں پر اتارے گئے۔ اے رسول (ﷺ)! ان مطالبہ کرنے والوں سے کہیں: معجزات اتارنے کا اختیار صرف اللہ پاک کے پاس ہے۔ وہ جب چاہتا ہے، انہیں اتارتا ہے اور ان کو لانا میرے بس میں نہیں۔ میں تو صرف تم لوگوں کو اللہ کے عذاب سے کھلم کھلا ڈرانے والا ہوں۔ ﴿37﴾ اے رسول (ﷺ)! کیا معجزات اور نشانیوں کا مطالبہ کرنے والے ان حضرات کے لیے یہ کافی نہیں کہ ہم نے آپ پر قرآن نازل کیا جو ان کے سامنے پڑھا جاتا ہے۔ بلاشبہ ان پر نازل ہونے والے اس قرآن میں ایمان لانے والے لوگوں کے لیے یقینی رحمت اور نصیحت ہے۔ سو وہی ہیں جو اس کے احکام سے فائدہ اٹھاتے ہیں، اس لیے جو ان پر اتارا گیا ہے، وہ اس سے بہتر ہے جو وہ سابقہ انبیاء جیسے معجزات کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ ﴿38﴾ اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: جو کچھ میں لایا ہوں، اس کی سچائی پر اور تمہارے اس کو جھٹلانے پر اللہ پاک کا گواہ ہونا ہی کافی ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور اسے بھی جانتا ہے جو زمین میں ہے۔ ان دونوں کی کوئی چیز اس سے چھپی نہیں۔ جو لوگ باطل پر یقین رکھتے ہیں، اور باطل سے مراد ہر وہ چیز ہے جس کی اللہ کے سوا عبادت کی جائے، اور اللہ کے ساتھ کفر کرتے ہیں جو اکیلا عبادت کے لائق ہے تو وہی لوگ ایمان کے بدلے کفر اختیار کرنے کی وجہ سے زبردست نقصان اور گھٹائے میں ہیں۔

**نوٹ:** مؤمن کی اصلاح اور کردار سازی میں نماز کی بڑی اہمیت ہے۔ اہل کتاب سے بحث مباحثہ نہایت عمدہ طریقے سے ہونا چاہیے۔ تمام رسولوں اور کتابوں پر بلا تفریق ایمان لانا ایمان کے صحیح ہونے کی لازمی شرط ہے۔ ﴿39﴾ قرآن کریم نبی اکرم ﷺ کی سچائی کی لازوال نشانی اور دائمی دلیل ہے۔

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ  
وَلِيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ  
وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٤﴾ يَوْمَ يُعْشِرُ الْمُؤْمِنُونَ  
فَوْقَهُمْ وَمَنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾  
يُعِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإَيَّا ي فاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾  
كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٥٨﴾ الَّذِينَ  
صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾ وَكَأَيُّنَّ مِنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ  
رِزْقَهَا ۗ وَاللَّهُ يَبْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَئِنْ  
سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَاَنَّىٰ يُؤْفِكُونَ ﴿٦١﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾ وَلَئِنْ  
سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ  
مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾

کرنے اور اسے اٹھانے کی طاقت نہیں رکھتے، اللہ انہیں بھی رزق دیتا ہے اور تمہیں بھی، اس لیے بھوک کے ڈر سے ہجرت نہ کرنا تمہارا کوئی عذر نہیں۔ اللہ تعالیٰ تمہارے اقوال خوب سننے والا اور تمہاری نیتیں اور افعال خوب جاننے والا ہے۔ ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں اور وہ ضرور تمہیں اس کی جزا دے گا۔

﴿٥٣﴾ اے رسول (ﷺ)! اگر آپ ان مشرکوں سے پوچھیں: آسمان کس نے پیدا کیے ہیں اور زمین کا خالق کون ہے؟ اور سورج اور چاند کس نے مطیع کیا ہے کہ وہ ایک دوسرے کے بعد آتے ہیں؟ تو ان کا جواب یقیناً یہ ہوگا: انہیں اللہ نے پیدا کیا ہے، پھر اکیلے اللہ پر ایمان سے وہ کیسے پھیرے جارہے ہیں اور وہ اللہ کے سوا ان معبودوں کی عبادت کرتے ہیں جو نفع دے سکتے ہیں نہ نقصان؟ ﴿٥٤﴾ اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے، رزق کشادہ اور کھلا کر دیتا ہے اور جس پر چاہے، اپنی حکمت سے جسے وہی جانتا ہے، اس کا رزق تنگ کر دیتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ اس سے کوئی چیز اوجھل نہیں اور کوئی تدبیر جو اس کے بندوں کے لیے بہتر ہو، اس سے چھپی نہیں۔

﴿٥٦﴾ اے رسول (ﷺ)! اگر آپ ان مشرکوں سے پوچھیں: آسمان سے پانی کس نے نازل کیا، پھر اس پانی کے ذریعے سے زمین کے شجر ہوجانے کے بعد کس نے اس میں نباتات اگانیں؟ تو وہ ضرور کہیں گے: آسمان سے بارش نازل کرنے والا اور اس کے ساتھ زمین میں نباتات اگانے والا اللہ ہے۔ اے رسول (ﷺ)! کہہ دیں: ہر قسم کی تعریف اس اللہ کے لیے ہے جس نے تم پر حجت قائم کر دی، مگر خلاصہ کلام یہ ہے کہ ان کی اکثریت عقل نہیں رکھتی، چنانچہ اگر وہ عقل مند ہوتے تو اللہ کے ساتھ ایسے بتوں کو شریک نہ ٹھہراتے جو نفع و نقصان نہیں دے سکتے۔

**نوائف:** ﴿٥٣﴾ کافر کا جلدی عذاب مانگنا اس کے احمق ہونے کی دلیل ہے۔

﴿٥٤﴾ دین بچانے کے لیے ہجرت کا دروازہ اب بھی کھلا ہے۔

﴿٥٥﴾ صبر اور اللہ پر توکل کرنے کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔

﴿٥٦﴾ الوہیت کے اقرار کے بغیر محض ربوبیت کے اقرار سے آدمی کا ایمان اور نجات ثابت نہیں ہوگی۔

﴿٥٣﴾ اے رسول (ﷺ)! آپ مشرکوں کو جس عذاب سے ڈراتے ہیں، وہ اس کی جلدی پچارہے ہیں اور اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے عذاب کا ایک وقت مقرر نہ کیا ہوتا جو آگے پیچھے نہیں ہوگا تو اب تک ان پر وہ عذاب آپکا ہوتا جو وہ طلب کر رہے ہیں۔ وہ یقیناً ان پر اچانک آئے گا اور وہ اس کی توقع بھی نہ رکھتے ہوں گے۔

﴿٥٤﴾ وہ آپ سے اس عذاب کی جلدی پچارہے ہیں جس سے آپ نے انہیں ڈرایا ہے۔ بلاشبہ جہنم جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کیا ہے، وہ ضرور انہیں گھیرنے والی ہے۔ وہ اس کے عذاب سے بھاگنے کی طاقت نہیں رکھیں گے۔

﴿٥٥﴾ اس دن عذاب انہیں ان کے اوپر سے ڈھانپ رہا ہوگا اور ان کے قدموں تلے پچھونا بھی وہی عذاب ہوگا اور اللہ تعالیٰ ڈانٹتے ہوئے ان سے کہے گا: تم شرک اور گناہوں کے جو کام کرتے تھے، ان کی سزا چکھو۔

﴿٥٦﴾ اے مجھ پر ایمان لانے والے میرے بندو! جس زمین میں تم کھل کر میری عبادت نہیں کر سکتے، وہاں سے ہجرت کر جاؤ۔ بلاشبہ میری زمین وسیع ہے، لہذا صرف میری عبادت کرو اور میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ۔

﴿٥٧﴾ موت کا خوف تمہیں ہجرت سے نہ روکے۔ ہر جان موت کو چکھنے والی ہے، پھر قیامت کے دن حساب کتاب اور جزا کے لیے تم صرف ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

﴿٥٨﴾ جو لوگ اللہ پر ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے جو اس (اللہ تعالیٰ) کے قریب کرتے ہیں تو ہم جنت میں انہیں ایسے بالا خانوں میں ٹھہرائیں گے جن کے نیچے سے نہریں بہ رہی ہیں۔ ان میں وہ ہمیشہ رہیں گے جہاں وہ فنا نہیں ہوں گے۔ اللہ کی اطاعت میں کام کرنے والوں کا یہ اجر کیا ہی اچھا اجر ہے!

﴿٥٩﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اس کی اطاعت پر ڈٹ کر کام کیا اور اس کی نافرمانی سے رکے بھی رہے اور وہ اپنے تمام امور میں صرف اپنے اکیلے رب پر بھروسہ کرتے ہیں۔

﴿٦٠﴾ اپنی کثرت کے باوجود تمام لاتعداد چوپائے جو اپنا رزق جمع

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُمُوعْبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ  
لَهُيَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٣﴾ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَا  
اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَلَمَّا نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ  
يُشْرِكُونَ ﴿٢٤﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا ۗ فَسَوْفَ  
يَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِّنَّا وَيَتَحَفَّظُ النَّاسُ  
مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٢٦﴾  
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ  
لَمَّا جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾ وَالَّذِينَ  
جَاهَدُوا فِيْنَا لَنَهْدِيَهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٨﴾

وَرُءُ الْيَمِينِ سُبُلًا  
سُبُلًا وَهِيَ رَأْسُ الْيَمِينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْم ١ غُلِبَتِ الرُّومُ ٢ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ  
عَلَيْهِمْ سَيَّغْلِبُونَ ٣ فِي بَضْعِ سِنِينَ ٤ اللَّهُ الْأَمْرُ مِنْ  
قَبْلُ وَمِنْ بَعْدِ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ٥  
بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٦

404

﴿64﴾ یہ دنیا کی زندگی اپنے اندر پائے جانے والے مال و متاع اور نفسانی خواہشات کی بنا پر ان لوگوں کے لیے کھیل تماشے سے زیادہ نہیں ہے جنہوں نے اس سے دل لگا رکھا ہے۔ یہ بہت جلد ختم ہو جائے گی۔ بلاشبہ آخرت کا گھر ہی ہمیشہ باقی رہنے کی بنا پر حقیقی زندگی ہے۔ کاش! یہ جانتے ہوتے تو اس فنا اور ختم ہونے والی کو ہمیشہ باقی رہنے والی پر فوقیت نہ دیتے۔

جب اللہ تعالیٰ نے مشرکوں کو ان کے ایک تضاد سے متنبہ کیا کہ جب ان سے پوچھا جاتا ہے کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ اللہ تعالیٰ کی ربوبیت پر ایمان رکھتے ہیں اور جب وہ غیر اللہ کی عبادت کرتے ہیں تو اس کی الوہیت کا انکار کر دیتے ہیں، تو ساتھ ہی اللہ تعالیٰ نے ان کے ایک دوسرے تضاد کا ذکر بھی کر دیا اور وہ یہ کہ جب انہیں ڈوب مرنے کا ڈر ہوتا ہے تو خالص توحید کو مان لیتے ہیں اور جب اللہ انہیں امن دے دیتا ہے تو دوبارہ مشرک کی طرف پلٹ جاتے ہیں، چنانچہ فرمایا:

﴿65﴾ جب یہ مشرک کشتیوں پر سوار ہو کر سمندر میں جاتے ہیں تو خالص اللہ سے دعا کرتے ہوئے اسی کو پکارتے ہیں کہ وہ انہیں ڈوبنے سے بچالے، پھر جب وہ انہیں غرق ہونے سے بچا لیتا ہے تو مشرک کی طرف پلٹ کر اللہ کے ساتھ اپنے معبودوں کو پکارتے ہیں۔

﴿66﴾ وہ دوبارہ مشرک بن جاتے ہیں تاکہ جو نعمتیں ہم نے انہیں دی ہیں، ان کی ناقدری کریں اور دنیا کی جولد تیں اور ساز و سامان انہیں دیا گیا ہے، اس سے فائدہ اٹھائیں۔ عنقریب جب وہ مرے گا تو اپنا برا انجام جان لیں گے۔

﴿67﴾ کیا یہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ ڈوبنے سے بچا کر ان پر انعام کرتا ہے، اللہ تعالیٰ کے اس دوسرے احسان اور انعام کو نہیں دیکھتے کہ ہم نے ان کے لیے حرم بنایا ہے جہاں ان کے خون اور مال کو امن و تحفظ حاصل ہے جبکہ ان کے علاوہ دوسرے لوگ غارت گری کا شکار ہوتے ہیں۔ وہ قتل کر دیے جاتے ہیں، قیدی بنا لیے جاتے ہیں، ان کی عورتوں اور بچوں کو بھی قیدی بنا لیا جاتا ہے اور ان کے مال لوٹ لیے جاتے ہیں۔ کیا یہ اپنے خود ساختہ باطل

معبودوں پر ایمان رکھتے ہیں اور اپنے اوپر ہونے والے اللہ کے انعامات کی ناقدری کرتے ہیں اور اس کا شکر ادا نہیں کرتے؟ ﴿68﴾ اس شخص سے بڑا ظالم کوئی نہیں جو اللہ پر جھوٹ گھڑے کہ اس کی طرف کسی شریک کی نسبت کرے یا اس حق کو جھٹلا دے جو اس کا رسول لے کر آیا ہے۔ بلاشبہ کافروں اور ان جیسوں کے لیے جہنم میں ٹھکانا ہے۔

﴿69﴾ اور جن لوگوں نے ہماری رضا کی خاطر اپنے نفسوں سے جہاد کیا، ہم انہیں ضرور سیدھی راہ کی توفیق دیں گے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اپنی مدد و نصرت اور ہدایت دینے میں نیکو کاروں کے ساتھ ہے۔

سورة الروم کی ہے

**سورت کے بعض مقاصد:** اس بات کی تاکید کہ تمام امور میں تصرف اور تہدیلی کرنے والا اکیلا اللہ ہے، نیز اللہ تعالیٰ کا اپنی مخلوق (کی جزا و سزا) میں اختیار کردہ طریقوں کا بیان۔

**تفسیر:** ﴿الْم﴾ سورہ بقرہ کے شروع میں اس طرح کے حروف کی تفصیل گزر چکی ہے۔ ﴿١﴾ ایرانی رومیوں پر غالب آگئے۔

﴿٢﴾ شام کی اس سرزمین میں جو ایرانی شہروں کے قریب ترین ہے اور ایرانیوں کے غلبے کے بعد عنقریب رومی ان پر غالب آجائیں گے۔

﴿٣﴾ اتنے عرصے میں جو تین سال سے کم ہوگا اور نو سال سے زیادہ۔ رومیوں کے غالب آنے سے پہلے اور اس کے بعد بھی ہر قسم کا اختیار اللہ کے پاس ہے اور جس دن رومی ایرانیوں پر غالب آئیں گے، اس دن ایمان والے خوش ہوں گے۔

﴿٤﴾ وہ اللہ تعالیٰ کی اس مدد پر خوش ہوں گے جو وہ (مسلمانوں اور) رومیوں کی کرے گا کیونکہ وہ اہل کتاب تھے۔ اللہ تعالیٰ جس کے خلاف جس کی چاہے، مدد کرتا ہے اور وہ ایسا غالب ہے جو مغلوب نہیں ہوتا۔ وہ اپنے مومن بندوں پر نہایت رحم کرنے والا ہے۔

**فوائد:** ﴿﴾ مشرکوں کا مشکل وقت میں اللہ کی طرف رجوع کرنا اور اپنے بتوں کو بھول جانا اور آسمانیوں میں ان کا اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا، ان کے پاگل پن کی دلیل ہے۔ ﴿﴾ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے سے راہ حق کی توفیق ملتی ہے۔ ﴿﴾ قرآن مجید کا غیب کی خبریں دینا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔

وَعَدَ اللّٰهُ لَا يَخْلِفُ اللّٰهُ وَعَدَاةً وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا  
يَعْلَمُوْنَ ﴿١﴾ يَعْلَمُوْنَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ  
الْآخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ﴿٢﴾ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِىْ اَنْفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللّٰهُ  
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ  
اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاىِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ﴿٣﴾ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا  
فِى الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الَّذِيْنَ مِّنْ قَبْلِهِمْ  
كَانُوْا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّاَثَارُوْا الْاَرْضَ وَعَمَرُوْهَا اَكْثَرَ  
مِمَّا عَمَرُوْهَا وَاَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُظِلَّهُمْ  
وَلٰكِنَّ كَاثِرًا مِّنْهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٤﴾ ثُمَّ كَانَ عٰقِبَةُ الَّذِيْنَ  
اَسَآءُوْا السُّوْاىِ اَنْ كَذَّبُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٥﴾  
اللّٰهُ يَبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٦﴾ وَيَوْمَ  
تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَبْلِسُ الْمُجْرِمُوْنَ ﴿٧﴾ وَّلَمْ يَكُنْ لَهُمْ  
مِّنْ شُرَكَآئِهِمْ شٰفِعُوْا وَاَكَانُوْا اِشْرٰكًا بِهٖمْ كُفْرًا بِيْنَ ﴿٨﴾  
وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يَوْمَ يَتَفَرَّقُوْنَ ﴿٩﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ  
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهٗمْ فِى رَوْضَةٍ يُحْبَرُوْنَ ﴿١٥﴾

﴿٥﴾ اس مدد کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے وعدہ ہے۔ اللہ اپنے اس وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرے گا۔ اس کے پورے ہونے سے مومنوں کا اللہ کی مدد کے وعدوں پر یقین بڑھے گا۔ جہاں تک لوگوں کی اکثریت کا تعلق ہے تو وہ اپنے کفر کی وجہ سے یہ نہیں سمجھتے۔

﴿٦﴾ وہ ایمان اور شریعت کے احکام نہیں جانتے۔ وہ صرف دنیا کی زندگی کا ظاہر جانتے ہیں جس کا تعلق روزی کمانے اور مادی تہذیب کی تعمیر و ترقی سے ہے۔ وہ آخرت سے منہ پھیرنے والے ہیں جو حقیقی زندگی کا گھر ہے۔ وہ اس کی طرف توجہ نہیں کرتے۔

﴿٧﴾ کیا ان جھٹلانے والے مشرکوں نے خود اپنی ذات میں کبھی غورو فکر نہیں کیا کہ اللہ نے انہیں کیسے پیدا کیا اور ان کی نوک پلک سنواری۔ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، اسے با مقصد ہی پیدا کیا ہے اور اس نے انہیں بیکار پیدا نہیں کیا۔ دنیا میں ان کے باقی رہنے کا بھی ایک وقت اور مدت مقرر کی ہے۔ بلاشبہ لوگوں کی اکثریت قیامت کے دن اپنے رب سے ملاقات کی منکر ہے، اس لیے وہ اللہ کی رضا والے اور اس کے پسندیدہ نیک اعمال کے ذریعے سے دوبارہ اٹھانے جانے کی تیاری نہیں کرتے۔

﴿٨﴾ کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ غور و فکر کرتے کہ ان سے پہلے جھٹلانے والی امتوں کا کیا انجام ہوا۔ یہ امتیں قوت و طاقت میں ان سے بڑھ کر تھیں اور انہوں نے زمین کو کھیتی باڑی اور تعمیر کے لیے بالکل الٹ پلٹ کر دیا اور اس (زمین) کو جتنا انہوں نے آباد کیا ہے، اُن لوگوں نے اسے ان سے زیادہ آباد کیا تھا۔ ان کے رسول ان کے پاس توحید باری تعالیٰ کے ٹھوس ثبوت اور واضح دلائل لے کر آئے مگر انہوں نے جھٹلا دیا۔ سو اللہ نے انہیں ہلاک کر کے ان پر ظلم نہیں کیا لیکن وہ اپنے کفر کی وجہ سے خود کو تباہی کے گڑھوں میں ڈال کر اپنے آپ پر ظلم کرتے رہے۔

﴿٩﴾ پھر ان لوگوں کا انجام نہایت برا ہوا جن کے اعمال اللہ کے ساتھ شرک کرنے اور گناہوں کی وجہ سے انتہائی برے تھے کیونکہ انہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا اور وہ ان سے ٹھٹھا مذاق کرتے تھے۔

﴿١١﴾ اللہ ہی نے کسی پچھلے نمونے کے بغیر کائنات کو ابتدا میں پیدا کیا، پھر وہ اسے ختم کرے گا اور پھر وہی اس کا اعادہ کرے گا، پھر قیامت کے دن تم سب حساب کتاب اور جزا کے لیے اسی اکیلے کی طرف لوٹناے جاؤ گے۔

﴿١٢﴾ جس دن قیامت قائم ہوگی، اس دن مجرم اللہ کی رحمت سے مایوس ہو جائیں گے، اس کے بارے میں ان کی امیدیں دم توڑ جائیں گی کیونکہ اللہ کے ساتھ کفر کرنے کی ان کی دلیل ختم ہو جائے گی۔

﴿١٣﴾ جن شریکوں کی وہ دنیا میں عبادت کرتے تھے، ان میں سے کوئی ایسا نہ ہوگا جو انہیں عذاب سے بچانے کی سفارش کرے اور یہ خود بھی اپنے شریکوں کے منکر ہو جائیں گے۔ یقیناً انہوں نے اس وقت انہیں بے یار و مددگار چھوڑا جب وہ ان کے سخت محتاج تھے کیونکہ وہ سب ہلاکت میں برابر ہوں گے۔

﴿١٤﴾ جس دن قیامت قائم ہوگی، اس دن لوگ اپنے دنیاوی اعمال کے مطابق جزا پانے کے لیے مختلف گروہوں میں بٹ جائیں گے۔ کچھ اعلیٰ علیین (جنت کے نہایت اونچے درجے) میں ہوں گے اور کچھ اتنے پست ہوں گے کہ ان کا شمار اسفل سافلین (دوزخ کے نہایت نچلے طبقے) میں ہوگا۔

﴿١٥﴾ چنانچہ جو لوگ اللہ پر ایمان لائے اور انہوں نے اللہ کی رضا اور پسندیدگی والے نیک عمل کیے تو وہ جنت کی دائمی اور نہ ختم ہونے والی نعمتیں پا کر خوش و خرم ہوں گے۔

**نوائف:** ایسا علم جو صرف دنیا سنوارنے کے لیے ہو، اس وقت کوئی فائدہ نہیں دیتا جب آخرت سنوارنے والے علم سے غفلت برتی جائے۔

انسانی وجود اور کائنات میں موجود اللہ تعالیٰ کی بے شمار نشانیاں اس کی توحید کی دلیل کے لیے کافی ہیں۔

پچھلی امتوں کی ہلاکت کا بنیادی سبب ظلم تھا۔

قیامت کے دن اللہ تعالیٰ مومنوں کو اونچا کرے گا اور کافروں کو نیچا کر دے گا۔

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ  
فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحَضَّرُونَ ﴿١٦﴾ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ  
تُسَبِّحُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ  
الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ  
مَوْتِهَا وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ  
تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ  
لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ  
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾  
وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ  
وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالِمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ  
مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي  
ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ  
خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

﴿16﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ کفر کیا اور ہمارے رسول پر نازل ہونے والی ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور دوبارہ اٹھائے جانے اور حساب کتاب کو بھی جھٹلایا تو یہی لوگ ہیں جنہیں عذاب میں پکڑوا دیا جائے گا اور وہ اس میں ہمیشہ گرفتار رہیں گے۔

﴿17﴾ سو اللہ کی تسبیح کرو جب تم شام کرو اور وہ مغرب و عشاء کی دو نمازوں کا وقت ہے اور اس کی تسبیح کرو جب تم صبح کرو اور وہ نماز فجر کا وقت ہے۔

﴿18﴾ اسی اکیلی پاک ذات کی ثنا اور تعریف ہے۔ آسمانوں میں اس کے فرشتے اس کی حمد بیان کرتے ہیں اور زمین میں اس کی مخلوقات اس کی تعریف کرتی ہیں۔ جب تم تیسرے پہر میں داخل ہو تو اس کی تعریف و تسبیح کرو اور وہ نماز عصر کا وقت ہے اور ظہر کے وقت بھی اس کی تسبیح کرو۔

﴿19﴾ وہ زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے جیسے اس نے انسان کو نطفے سے نکالا اور چوڑے کو نڈے سے۔ اور وہ مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے جیسے اس نے نطفے کو انسان سے نکالا اور انڈے کو مرغی سے۔ وہ زمین کے بخر ہو جانے کے بعد بارش نازل کر کے اور اس میں نباتات اگا کر اسے زندہ کرتا ہے۔ جس طرح زمین میں نباتات اگا کر اسے زندہ کیا جاتا ہے، اسی طرح تمہیں حساب کتاب اور جزا کے لیے تمہاری قبروں سے نکالا جائے گا۔

﴿20﴾ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور وحدانیت پر دلالت کرنے والی اس کی عظیم نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اے لوگو! اس نے تمہیں اس وقت مٹی سے پیدا کیا جب تمہارے باپ کو مٹی سے بنایا، پھر تم نسل بڑھنے سے کثیر تعداد میں انسان بن کر زمین کے مشرق و مغرب میں پھیل رہے ہو۔

﴿21﴾ اسی طرح اس کی قدرت اور وحدانیت پر دلالت کرنے والی ایک عظیم نشانی یہ بھی ہے کہ اے مردو! اس نے تمہارے لیے تمہاری جنس سے بیویاں پیدا کیں تاکہ آپس میں ہم جنس ہونے اور ہم آہنگی کی وجہ سے تم ان سے آرام پاؤ اور اس نے تمہارے اور ان کے درمیان محبت اور ہمدردی قائم کر دی۔ بلاشبہ ان

مذکورہ امور میں غور و فکر کرنے والی قوم کے لیے واضح دلائل اور ثبوت ہیں کیونکہ وہی اپنی عقلیں استعمال کر کے ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

﴿22﴾ اس کی قدرت اور وحدانیت کی عظیم نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی پیدائش بھی ہے اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف بھی ہے۔ بلاشبہ ان مذکورہ امور میں علم اور بصیرت والوں کے لیے یقینی دلائل اور ثبوت ہیں۔

﴿23﴾ اس کی قدرت و وحدانیت کی عظیم نشانیوں میں سے تمہاری راتوں اور دن کی نیند بھی ہے تاکہ تم دن بھر کے کاموں کی تھکاوٹ سے آرام پاؤ۔ یہ اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہارے لیے دن بنایا تاکہ تم اپنے رب کے رزق کی تلاش میں پھیل جاؤ۔ بلاشبہ ان مذکورہ امور میں ان لوگوں کے لیے دلائل اور نشانیاں ہیں جو غور و فکر اور قبول کرنے کی غرض سے سنتے ہیں۔

﴿24﴾ اس کی قدرت و وحدانیت کی عظیم نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ تمہیں آسمان میں بجلیاں دکھاتا ہے اور ان میں تمہارے لیے کڑک کا خوف اور بارش کی طبع جمع کر دیتا ہے، تمہارے لیے آسمان سے بارش کا پانی نازل کرتا ہے اور زمین کے بخر ہو جانے کے بعد اس میں سبزہ اگا کر اسے زندہ کرتا ہے۔ بلاشبہ اس میں عقل رکھنے والوں کے لیے واضح دلائل اور ثبوت ہیں جن سے وہ موت کے بعد حساب کتاب اور جزا کے لیے دوبارہ اٹھائے جانے پر دلیل لاتے ہیں۔

**نوافذ:** بندے کا اپنے اوقات کو نماز اور تسبیح سے مزین اور آراستہ کرنا اچھے انجام کی علامت ہے۔

✽ نئی زندگی کے ساتھ دوبارہ اٹھائے جانے کی یہ دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ زندہ کو مردہ سے پیدا کرتا ہے اور مردہ کو زندہ سے۔

✽ انسانی وجود اور کائنات میں موجود اللہ تعالیٰ کی نشانیوں سے صرف وہی لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں جو اللہ کے عطا کردہ حسی اور معنوی ادراک و شعور کے ذرائع استعمال کرتے ہیں۔

وَمِنَ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذْ دَعَاكُمْ  
دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَهُ مَن فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَه قَدِيمٌ ﴿٥٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ  
الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ﴿٦٠﴾ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى  
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦١﴾ ضَرَبَ لَكُمْ  
مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ  
مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَارْتَرَاتِكُمْ فَاَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ  
كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾  
بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي  
مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿٦٣﴾ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ  
لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتِ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا  
تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٥﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا  
دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ بِبَالَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٦٦﴾

﴿٥٨﴾ اللہ تعالیٰ کی قدرت و وحدانیت پر دلالت کرنے والی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ آسمان گرے بغیر اور زمین منہدم ہوئے بغیر اس کے حکم سے قائم ہے، پھر جب وہ پاک رب تمہیں زمین سے آواز دے گا، یعنی فرشتہ صورت میں پھونکنے گا تو تم اپنی قبروں سے حساب کتاب اور جزا کے لیے نکل آؤ گے۔

﴿٥٩﴾ آسمانوں اور زمین کی ہر چیز اسی اکیلے کی ملکیت، پیدا کی ہوئی اور مقرر کی ہوئی ہے اور اس کی جو مخلوقات آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، سبھی اس کی فرمانبردار اور اس کے حکم کے ماتحت ہیں۔

﴿٦٠﴾ وہی اللہ سبحانہ و تعالیٰ ہے جو مخلوقات کو پہلی بار کسی پچھلے نمونے کے بغیر پیدا کرتا ہے اور پھر انہیں ختم کرنے کے بعد دوبارہ زندہ کرے گا اور کسی چیز کو دوبارہ پیدا کرنا نئے سرے سے پیدا کرنے سے زیادہ آسان ہے۔ یہ دونوں کام ہی اس کے لیے آسان ہیں کیونکہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اسے کہتا ہے: ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔ جلال اور کمال کے تمام اعلیٰ اوصاف اسی پاک ذات کے لیے ہیں۔ وہ ایسا غالب ہے کہ مغلوب نہیں ہوتا۔ وہ اپنی تخلیق اور تدبیر میں کمال حکمت والا ہے۔

﴿٦١﴾ اے مشرکوں! اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے ایک مثال بیان فرمائی جو خود تمہی سے لی گئی ہے۔ کیا تمہارے غلاموں اور نوکروں چاکروں میں سے کوئی ہے جو تمہارے مالوں میں تمہارے ساتھ برابر کا شریک ہو؟ تم ڈرتے ہو کہ وہ تمہارے ساتھ تمہارے مال تقسیم کریں جس طرح تم میں سے کوئی اپنے آزاد شراکت دار سے ڈرتا ہے کہ وہ اس کے ساتھ مال تقسیم کرے۔ کیا تم اپنے غلاموں کی طرف سے اپنے لیے یہ پسند کرتے ہو کہ وہ تمہارے ساتھ شریک ہوں؟ بلاشبہ تم یہ پسند نہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ زیادہ حق رکھتا ہے کہ اس کی بادشاہت میں اس کی مخلوقات اور اس کے بندوں میں سے کوئی شریک نہ ہو۔ اس طرح کی مثالیں وغیرہ بیان کر کے ہم عقل رکھنے والوں کے لیے مختلف انداز سے دلائل اور نشانیاں ذکر کرتے ہیں کیونکہ وہی ان سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

﴿٦٢﴾ ان کی گمراہی کا سبب دلائل کی کمی اور انہیں ان کے لیے واضح نہ کرنا نہیں تھا بلکہ اس کا سبب ان کے اپنے اوپر عائد ہونے والے اللہ کے حق سے جہالت برتنے ہوئے نفسانی خواہشات کی پیروی اور اپنے آباء و اجداد کی تقلید تھا، چنانچہ جسے اللہ گمراہ کر دے، اسے ہدایت کی توفیق کون دے سکتا ہے؟ کوئی انہیں ہدایت کی توفیق دے سکتا ہے نہ کوئی ان کا مددگار ہوگا جو ان سے اللہ کا عذاب ہٹا سکے۔

﴿٦٣﴾ لہذا اے رسول (ﷺ)! آپ اور آپ کے پیروکار یکسو ہو کر تمام دینوں سے منہ موڑ کر اپنا منہ اس دین کی طرف کر لیں جس کی طرف اللہ نے آپ کو متوجہ کیا اور وہ ہے دین اسلام جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا۔ اللہ کے پیدا کیے ہوئے کو بدلنا ممکن نہیں۔ یہی سیدھا دین ہے جس میں کوئی ٹیڑھا پن نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے کہ سچا اور برحق دین یہی ہے۔

﴿٦٤﴾ اپنے گناہوں سے توبہ کر کے اس پاک ذات کی طرف رجوع کرو اور اس کے حکم مان کر اور منع کیے ہوئے کاموں سے رک کر اس سے ڈرو۔ نماز کامل طریقے سے ادا کرو اور ان شرک کرنے والوں میں سے نہ ہو جاؤ جو فطرت کی مخالفت کرتے ہوئے اپنی عبادات میں اللہ کے ساتھ تھمیروں کو شریک ٹھہراتے ہیں۔

﴿٦٥﴾ تم ان مشرکوں میں سے نہ ہو جاؤ جنہوں نے اپنا دین بدل دیا اور اس کے کچھ حصے پر ایمان لائے اور کچھ کا انکار کر دیا اور مختلف فرقوں اور گروہوں میں بٹ گئے۔ ان میں سے ہر گروہ اس باطل پر خوش ہے جس پر وہ ہے۔ وہ سمجھتا ہے کہ صرف وہی حق پر ہے اور اس کے علاوہ باقی سارے باطل ہیں۔

**نوائف:** ﴿٦٦﴾ تمام مخلوقات بخوشی یا زبردستی اللہ تعالیٰ کی مطیع و فرمانبردار ہیں۔

﴿٦٧﴾ پہلی دفعہ پیدا کرنے کا دوبارہ اٹھانے جانے کی دلیل بنا، صاف اور واضح نشانی ہے۔

﴿٦٨﴾ خواہشات کی پیروی گمراہ اور سرکش بنا دیتی ہے۔

﴿٦٩﴾ دین اسلام فطرت سلیمہ (راست بازی) کا دین ہے۔

33 جب مشرکوں پر بیماری یا فقر وفاقہ یا قحط وغیرہ کی صورت میں کوئی سخت مصیبت آتی ہے تو وہ آہ و زاری اور التجائیں کرتے ہوئے اپنے اکیلے رب سبحانہ و تعالیٰ کی طرف رجوع کر کے اس کو پکارتے ہیں کہ وہ ان پر آنے والی مصیبت دور کر دے، پھر جب وہ یہ مصیبت دور کر کے ان پر رحم کرتا ہے تو ان میں سے ایک گروہ دعائیں دوبارہ اللہ کے ساتھ غیروں کو شریک کرنا شروع کر دیتا ہے۔

34 جب انھوں نے اللہ کی نعمتوں کی ناقدری کی، جن میں سے ایک نعمت تکلیف دور کرنا بھی ہے، اور دنیا کی زندگی میں جو ان کے سامنے ہے، اس سے فائدہ اٹھایا تو عنقریب قیامت کے دن اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے کہ وہ کھلی گمراہی میں تھے۔

35 کس چیز نے انھیں اللہ کے ساتھ شرک پر لگایا جبکہ ان کے پاس اس کی کوئی بھی دلیل نہیں ہے؟ ہم نے ان پر کتاب میں کوئی دلیل نازل نہیں کی جسے اللہ کے ساتھ شرک کرنے کے لیے وہ بطور حجت پیش کرتے اور نہ ان کے پاس کوئی کتاب ہے جو ان کے شرک کی تائید کرتی ہو اور ان کے اس کفر کے صحیح ہونے کا جواز پیش کرتی ہو جس پر وہ لگے ہوئے ہیں۔

36 جب ہم لوگوں کو اپنی نعمتوں میں سے کوئی نعمت عطا کرتے ہیں، جیسے صحت، مالداری وغیرہ تو وہ اس پر خوش ہو کر اترتے اور تکبر کرتے ہیں اور اگر ان کی اپنی کی ہوئی نافرمانیوں کی وجہ سے ان پر کوئی مصیبت بیماری اور فقر وفاقہ کی صورت میں آجائے جو انھیں ناگوار گزرتے تو وہ ایک دم اللہ کی رحمت سے مایوس ہو جاتے ہیں اور بچنے والی تکلیف کے خاتمے سے ناامید ہو جاتے ہیں۔

37 کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کا امتحان لینے کے لیے جس کا چاہے، رزق کھلا کر دیتا ہے کہ کیا وہ شکر کرتا ہے یا ناشکری؟ اور جس کا چاہے، اسے آزمانے کے لیے رزق تنگ کر دیتا ہے کہ کیا وہ صبر کرتا ہے یا ناراض ہوتا ہے؟ بلاشبہ بعض کا رزق کھلا کرنے اور بعض کا تنگ کرنے میں ایمان والوں کے لیے اللہ کے لطف و کرم اور اس کی رحمت کے کئی دلائل ہیں۔

38 اے مسلمان! رشتہ دار جس حسن سلوک اور نیکی کا حق دار ہے،

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا  
 أَذَقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٣٤﴾ لِيَكْفُرُوا  
 بِمَا آتَيْنَهُمْ فَمَتَّعُوا فُسُوقًا تَعْلَمُونَ ﴿٣٥﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا  
 فَهَوَيْتَكُمْ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿٣٦﴾ وَإِذَا ذُقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا  
 بِمَاؤَانِ تَصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ﴿٣٧﴾  
 أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي  
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٨﴾ قَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَ  
 الْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ  
 اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٩﴾ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِّن رَّبِّ لَيْرُبُوا  
 فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرُبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِّن رَّكُوعٍ  
 تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿٤٠﴾ اللَّهُ الَّذِي  
 خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يَرْجِعْكُمْ تُرَابًا يَّحْيِيكُمْ مِّنْ  
 شَرِّكُمْ مَّن يَفْعَلُ مِّنْ ذٰلِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا  
 يُشْرِكُونَ ﴿٤١﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي  
 النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾

وہ اس کے ساتھ کر اور جو محتاج ہے، اس کی ضرورت پوری کر اور اس مسافر کو بھی دے جو اپنے شہر سے دور ہے اور اس کا زاد سفر ختم ہو گیا ہے۔ ان خیر کے کاموں میں مال خرچ کرنا ان لوگوں کے لیے بہتر ہے جو اس کے ذریعے سے اللہ کا چہرہ (دیدار) چاہتے ہوں۔ وہ لوگ جو یہ تعاون کرتے اور حقوق ادا کرتے ہیں، وہی اپنا مطلوب و مقصود جنت پا کر اور اس عذاب سے سلامت رہ کر جس سے وہ ڈرتے ہیں، کامیاب ہونے والے ہیں۔ جب اللہ تعالیٰ نے ان اعمال کا ذکر کیا جن کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کیا جاتا ہے، تو ساتھ ہی ان اعمال کو بیان کر دیا جو اللہ کی خوشنودی کے لیے نہ کیے جائیں اور ان کا مقصد صرف حقیر دنیاوی فائدہ ہو، چنانچہ فرمایا:

39 جو مال تم لوگوں میں سے کسی کو اس غرض سے دو کہ وہ تمہیں اس سے زیادہ لوٹائے گا تو اس کا اجر اللہ کے ہاں نہیں بڑھتا اور جو مال تم کسی ضرورت مند کو اللہ کی رضا اور خوشنودی حاصل کرنے کے لیے دو، جس سے لوگوں کے ہاں اپنا مقام بنانا یا ان سے کوئی مفاد حاصل کرنا مقصود نہ ہو، تو ایسے لوگوں کا اجر ثواب اللہ کے ہاں کئی گنا ہو جاتا ہے۔

40 اکیلے اللہ ہی نے تمہیں پیدا کیا، پھر تمہیں روزی دی، پھر وہی تمہیں موت دے گا، پھر وہی تمہیں دوبارہ اٹھانے کے لیے زندہ کرے گا۔ کیا جن بتوں کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو، ان میں سے کوئی مذکورہ کاموں میں سے کچھ کر سکتا ہے؟! برتر اور پاک ہے وہ ذات ان سب باتوں سے جو مشرک کہتے اور عقیدہ رکھتے ہیں۔

41 قحط سالی، بارش کی قلت اور بہت زیادہ بیماریوں اور وباؤں کی صورت میں جو فساد خشکی اور تری میں پھیل گیا ہے، وہ ان کے اپنے ہی گناہوں کی وجہ سے ہے۔ یہ فساد اس لیے پھیلا کہ اللہ تعالیٰ ان کے کچھ برے اعمال کا مزہ دنیا کی زندگی میں چکھائے تاکہ وہ توبہ کر کے اس کی طرف رجوع کریں۔

**نوٹ:** نعمت کے موقع پر اترانا اور گرفت کے وقت اللہ کی رحمت سے مایوس ہونا دونوں کافروں کی صفات ہیں۔

داروں کو ان کا حق دینا کامیابی کا سبب ہے۔ سود کی تباہ کاری اور اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے دوہرے اجر کا بیان۔

مشاہد سے یہ بات ثابت ہے کہ وہ بائیس پھیلے اور ماحول کی خرابی میں گناہوں کا بہت زیادہ عمل دخل ہے۔

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ  
 مِنْ قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٣٧﴾ فَأَقْمَرُ وَجْهَكَ لِلدِّينِ  
 الْقَيُّومِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ  
 يُصَدِّعُونَ ﴿٣٨﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا  
 فَلَا نَفْسَ لَهُمْ يَمْهَدُونَ ﴿٣٩﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
 الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٤٠﴾ وَمَنْ آتَتْهُ  
 أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ  
 الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤١﴾ وَ  
 لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ  
 بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا  
 عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٢﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ  
 فَتَنِيْرُ سَحَابًا يَبْسُطُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ  
 كَسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ  
 مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٣﴾ وَإِنْ  
 كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنَ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿٤٤﴾

﴿٤٢﴾ اے رسول (ﷺ)! ان مشرکوں سے کہہ دیں: زمین میں چلو  
 پھرو اور دیکھو تو سہی کہ تم سے پہلے جھٹلانے والی امتوں کا انجام کیسا  
 ہوا؟ یقیناً ان کا انجام نہایت برا تھا۔ ان کی اکثریت اللہ کے  
 ساتھ شرک کرنے والی تھی۔ وہ اللہ کے ساتھ غیروں کی عبادت  
 کرتے تھے تو انھیں اللہ کے ساتھ شرک کرنے کی وجہ سے ہلاک  
 کر دیا گیا۔

﴿٤٣﴾ سو اے رسول (ﷺ)! آپ اپنا رخ دین اسلام کی طرف  
 رکھیں جو ایسا سیدھا ہے کہ اس میں کوئی ٹیڑھ پن نہیں، اس سے  
 پہلے کہ قیامت کا دن آجائے جس کے آنے پر کوئی اسے ٹالنے والا  
 نہیں۔ اس دن لوگ الگ الگ ہو جائیں گے: ایک گروہ جنت  
 میں عیش و عشرت سے ہوگا جبکہ دوسرے گروہ کو آگ میں عذاب  
 دیا جائے گا۔

﴿٤٤﴾ جس نے اللہ کے ساتھ کفر کیا، اس کے کفر کا وبال اسی پر  
 پڑے گا اور وہ ہے ہمیشہ آگ میں رہنا۔ جس نے اللہ کی رضا اور  
 خوشنودی کی خاطر کوئی نیک عمل کیا تو ایسے لوگ ہی جنت میں داخل  
 ہونے اور اس کی نعمتوں سے فیض یاب ہونے کی اپنے لیے راہ  
 ہموار کر رہے ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔

﴿٤٥﴾ تاکہ وہ اپنے فضل و احسان سے ان لوگوں کو جزا دے جو اللہ  
 تعالیٰ پر ایمان لائے اور انھوں نے اپنے رب کو راضی کرنے  
 والے نیک کام کیے۔ بلاشبہ وہ پاک رب اپنے اور اپنے رسولوں  
 کے ساتھ کفر کرنے والوں سے محبت نہیں کرتا بلکہ ان سے شدید  
 نفرت کرتا ہے اور قیامت کے دن ضرور انھیں عذاب دے گا۔

﴿٤٦﴾ اس کی قدرت اور وحدانیت پر دلالت کرنے والی اس کی عظیم  
 نشانیوں میں سے ہے کہ وہ بندوں کو یہ خوشخبری دینے کے لیے  
 ہوائیں چلاتا ہے کہ بارش کا نزول قریب ہے، تاکہ اے لوگو! وہ  
 بارش کے بعد ہونے والی ہریالی اور خوشحالی سے تمہیں اپنی رحمت  
 کا مزہ چکھائے اور تاکہ اس کے حکم سے سمندر میں کشتیاں چلیں  
 اور تم سمندر میں تجارتی سفر کر کے اس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم  
 اللہ کے اپنے اوپر ہونے والے انعامات پر اس کا شکر ادا کرو تو وہ  
 تمہیں مزید عطا کرے۔

﴿٤٧﴾ اے رسول (ﷺ)! یقیناً ہم نے آپ سے پہلے کئی رسول ان کی امتوں کی طرف بھیجے جو اپنی سچائی کی دلیل کے طور پر کئی معجزے اور نشانیاں ان کے پاس لائے تو انھوں نے اپنے رسولوں  
 کے لائے ہوئے دلائل کو جھٹلایا، پھر ہم نے برائیوں کا شکار ہونے والوں سے انتقام لیا اور انھیں اپنے عذاب کے ساتھ ہلاک کر دیا اور ہم نے رسولوں اور ان پر ایمان لانے والوں کو ہلاکت  
 سے بچالیا۔ مومنوں کو نجات دینا اور ان کی مدد و نصرت کرنا ایسا حق ہے جسے ہم نے اپنے اوپر لازم کر لیا ہے۔

﴿٤٨﴾ اللہ پاک ہی ہے جو ہوائیں چلاتا اور بھیجتا ہے۔ یہ ہوائیں بادل اٹھاتی اور انھیں حرکت دیتی ہیں اور اللہ تعالیٰ انھیں تھوڑا یا زیادہ جیسے چاہے، آسمان میں پھیلا دیتا ہے اور ان کے ٹکڑے  
 ٹکڑے کر دیتا ہے، پھر اے دیکھنے والے! تو بارش کو ان بادلوں میں سے نکلتے دیکھتا ہے، پھر جب وہ اپنے جن بندوں پر چاہتا ہے بارش برساتا ہے تو وہ بارش کی صورت میں اپنے لیے اللہ کی  
 رحمت نازل ہونے سے خوش ہو جاتے ہیں، کیونکہ اس بارش کے بعد زمین سے ان کی اور ان کے چوپایوں کی ضرورت کی چیزیں اُگتی ہیں۔

﴿٤٩﴾ حالانکہ اپنے اوپر بارش نازل ہونے سے پہلے تو وہ اس کے اترنے سے ناامید ہو رہے تھے۔

**نوٹ:** ﴿٤٠﴾ ہوائیں چلانا، بارش برسانا اور سمندر میں کشتیوں کا چلانا، یہ ایسی نعمتیں ہیں جن کا تقاضا ہے کہ ہم ان پر اللہ کا شکر ادا کریں۔

﴿٤١﴾ مجرموں کو ہلاک کرنا اور مومنوں کی مدد کرنا اللہ کا طریقہ ہے۔



فَانظُرْ اِلَى اَثْرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا  
 اِنَّ ذٰلِكَ لَمُبْحٰى الْمَوْتٰى وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۵۰  
 اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَرَاوَهُ مُصَفَّرًا الظُّلُوْمًا مِنْۢ بَعْدِهَا يَكْفُرُوْنَ ۝۵۱  
 لَا تَسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاۗءَ اِذَا وَاوَا مَدْبِرِيْنَ ۝۵۲  
 وَمَا اَنْتَ بِهٰدٍ الْعَمِيَّ عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ اِنْ تَسْمِعُ اِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ  
 بِآيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝۵۳ اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْۢ ضَعْفٍ  
 ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْۢ بَعْدِ قُوَّةٍ  
 ضَعْفًا وَشِبٰهَۃً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ۝۵۴  
 وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ مَا لَبِثُوْا غَيْرَ سَاعَةٍ  
 كَذٰلِكَ كَانُوْا يُؤْفَكُوْنَ ۝۵۵ وَقَالَ الَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْعِلْمَ وَ  
 الْاِيْمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ فَهٰذَا  
 يَوْمُ الْبَعْثِ وَلٰكِنَّمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۵۶ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُنْفَعُ  
 الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْدِرَتَهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝۵۷ وَلَقَدْ  
 ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلِيْنِ جِنَّتِهِمْ  
 بٰآيٰةٌ لِّيقُوْلُوْا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطَلُوْنَ ۝۵۸

410

۵۰ سو اے رسول (ﷺ)! اللہ تعالیٰ جو بارش اپنے بندوں پر رحمت کرنے کے لیے نازل کرتا ہے، اس کے اثرات دیکھیے کہ زمین کے بخر اور خشک ہو جانے کے بعد اس میں کئی طرح کی نباتات اگا کر اللہ سے کیسے زندہ کرتا ہے۔ بلاشبہ جس نے اس خشک اور بخر زمین کو زندہ کیا، وہی مردوں کو زندہ کر کے اٹھائے گا۔ وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے، اسے کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی۔

۵۱ اگر ہم ان کی کھیتوں اور نباتات پر تیز ہوا چلا دیں جو انھیں خراب کر دے اور وہ لوگ اپنی کھیتیاں مرجھاتی ہوئی زرد پڑی دیکھ لیں جبکہ پہلے وہ سرسبز و شاداب تھیں تو وہ ان کا مشاہدہ کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کی پچھلی بے شمار نعمتوں کی ناشکری کرنے لگیں گے۔

۵۲ سو جس طرح آپ مردوں کو نہیں سنا سکتے اور نہ آپ بہروں کو سنانے کی طاقت رکھتے ہیں جبکہ وہ آپ سے دور بھی چلے گئے ہوں کہ جہاں سے ان کا نہ سنا سکتی ہو جائے، اسی طرح آپ اس شخص کو بھی ہدایت پر لانے کی طاقت نہیں رکھتے جو حق سے منہ پھیرنے اور فائدہ حاصل نہ کرنے میں ان سے بہت زیادہ مشابہ ہو۔

۵۳ جو شخص سیدھے راستے سے بھٹک جائے، آپ اسے سیدھے راستے پر چلنے کی توفیق نہیں دے سکتے، نہ اس طرح سنا سکتے ہیں کہ وہ فائدہ مند بھی ہو، سوائے اس شخص کے جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتا ہو کیونکہ آپ کی بات سے وہی فائدہ اٹھاتا ہے ایسے لوگ ہی ہمارا حکم ماننے والے اور اسے تسلیم کرنے والے ہیں۔

۵۴ اے لوگو! اللہ وہ ہے جس نے تمہیں بہت حقیر اور معمولی پانی سے پیدا کیا، پھر تمہاری پچھن کی کمزوری کے بعد اسی نے تمہیں جوانی کی قوت دی، پھر جوانی کی قوت کے بعد اسی نے ادھیڑ عمری اور بڑھاپے کی کمزوری دی۔ اللہ تعالیٰ کمزوری اور قوت جو چاہے پیدا کرتا ہے۔ وہ ہر شے کو خوب جانسنے والا ہے۔ اس سے کوئی چیز چھپی نہیں۔ وہ ایسا قادر ہے کہ اسے کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی۔

۵۵ جس دن قیامت قائم ہوگی، مجرم قسمیں کھائیں گے کہ وہ اپنی قبروں میں صرف ایک گھڑی ٹھہرے ہیں۔ جس طرح انھیں اپنی

قبروں میں ٹھہرے رہنے کی صحیح مدت جاننے سے محروم کر دیا گیا، اسی طرح وہ دنیا میں حق سے بیکہرے۔

۵۶ انبیاء ﷺ اور فرشتوں میں سے جنہیں اللہ تعالیٰ نے علم عطا کیا، وہ کہیں گے: یقیناً اللہ تعالیٰ نے اپنے ازلی علم میں جو کچھ رکھا ہے، اس کے مطابق تم اپنی پیدائش کے دن سے اٹھائے جانے کے دن تک، جس کا تم نے انکار کیا، ٹھہرے ہو، چنانچہ یہی وہ دن ہے جس میں لوگوں کو ان کی قبروں سے دوبارہ نکالا جائے گا۔ لیکن تم نہیں جانتے تھے کہ قیامت قائم ہوگی، اس لیے تم نے اس کا انکار کیا۔

۵۷ سو جس دن اللہ مخلوقات کو حساب کتاب اور جزا کے لیے اٹھائے گا تو ظالموں کے من گھڑت عذراں نہیں کوئی نفع دیں گے نہ ان سے یہ مطالبہ ہوگا کہ وہ توبہ اور اللہ کی طرف رجوع کر کے اسے راضی کریں کیونکہ اس کا وقت ختم ہو چکا ہوگا۔

۵۸ ہم نے لوگوں کے فائدے کی خاطر ان کے لیے قرآن میں ساری مثالیں بیان کر دی ہیں تاکہ ان کے لیے باطل سے حق واضح ہو جائے۔ اے رسول (ﷺ)! اگر آپ ان کے سامنے اپنی سچائی کی کوئی دلیل پیش کریں تو بھی اللہ کے ساتھ کفر کرنے والے ضرور کہیں گے: تم جو کچھ لائے ہو، یہ سراسر جھوٹ ہے۔

**نوائف:** زمین کے بخر ہو جانے کے بعد اس میں نباتات اگانا دوبارہ اٹھانے جانے کی دلیل ہے۔

✽ آزمائش اور مصیبت آنے پر کافر اللہ کی رحمت سے مایوس جاتے ہیں۔

✽ ہدایت کی توفیق دینا اللہ کے ہاتھ میں ہے، رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ میں نہیں۔

✽ عمر کے مختلف مراحل نصیحت حاصل کرنے والے کے لیے عبرت کا باعث ہیں۔

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ قَاصِدٌ  
إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ اللَّهُ ۖ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۙ

سورة لقمان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ۙ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۙ هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ۙ

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

يُوقِنُونَ ۙ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۙ

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ

اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۙ

وَلَا تَتْلُو عَلَيْهِ آيَاتِنَا وَلِي مُّسْتَكْبِرًا ۚ كَان لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ

فِي أذُنَيْهِ وَقَرَأَ فَبِشْرِهِ بَعْدَ آيِ الْيَوْمِ ۙ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۙ خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَرْضِ

فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ ۙ

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۙ

59 جس طرح ان لوگوں کے دلوں پر یہ مہر لگی ہے جن کے پاس آپ جب کوئی نشانی لے کر آتے ہیں تو وہ اس پر ایمان نہیں لاتے، اسی طرح کی مہر اللہ تعالیٰ ان تمام لوگوں کے دلوں پر لگا دیتا ہے جو یہ نہیں جانتے کہ آپ ان کے پاس جو لائے ہیں، وہ حق ہے۔

60 لہذا اے رسول (ﷺ)! آپ کی قوم جو آپ کو جھٹلاتی ہے، اس پر صبر کیجیے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نے آپ سے مدد و نصرت اور عزت دینے کا جو وعدہ کیا ہے، وہ بلا شک و شبہ یقینی طور پر پورا ہوگا۔ جو لوگ دوبارہ اٹھائے جانے پر یقین نہیں رکھتے، وہ آپ کو جلد بازی اور صبر کا دامن چھوڑنے پر آمادہ نہ کریں۔

سورہ لقمان کی ہے

**سورت کے بعض مفاد:** اس حکمت و دانائی کی پیروی کا حکم جس پر قرآن مجید مشتمل ہے اور اس سے روگردانی کرنے سے ڈرانا۔

**تفسیر:** ﴿الْم﴾ اس طرح کے کلمات پر سورہ بقرہ کے شروع میں بات ہو چکی ہے۔

61 اے رسول (ﷺ)! آپ پر نازل ہونے والی یہ آیات اس کتاب کی ہیں جو حکمت کے ساتھ گفتگو کرتی ہے۔

62 وہ ہدایت اور رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو اپنے رب کے حقوق ادا کر کے اور اس کے بندوں کے حقوق پورے کر کے اچھے عمل کرتے ہیں۔

63 جو لوگ کامل طریقے سے نماز ادا کرتے ہیں، اپنے مالوں کی زکاۃ دیتے ہیں اور وہ آخرت میں اٹھائے جانے، حساب کتاب اور جزا و سزا پر پورا یقین رکھتے ہیں۔

64 انھی صفات والے یہ لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی لوگ کامیاب و کامران ہیں کیونکہ یہ اپنی مراد پالیں گے جس چیز سے وہ ڈرتے تھے، اس سے دور کر دیے جائیں گے۔ جب اللہ تعالیٰ نے نیک لوگوں کی صفات ذکر کیں تو ساتھ ہی برے لوگوں کی علامات بھی بیان کر دیں، چنانچہ فرمایا:

65 لوگوں میں نصر بن حارث جیسے کئی ایسے بھی ہیں جو فضول و بے

فائدہ اور کھیل تماشے والی باتوں کو پسند کرتے ہیں تاکہ بغیر علم کے لوگوں کو اللہ کے دین سے ان کی طرف پھیر دیں اور وہ اللہ تعالیٰ کی آیات کا مذاق اڑاتے ہوئے ان سے ٹھٹھا کرتے ہیں۔ انھی علامات کے حامل لوگوں کے لیے آخرت میں ذلیل و رسوا کرنے والا عذاب ہے۔

66 جب اس کے سامنے ہماری آمتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو تکبیر کرتے ہوئے ان کے سننے سے اس طرح منہ پھیر لیتا ہے، گویا اس نے انھیں سنا ہی نہیں، گویا کہ اس کے کانوں میں آوازوں سے بچنے کے لیے ڈاٹ لگے ہوئے ہیں۔ اے رسول (ﷺ)! آپ اسے دردناک عذاب کی خبر سنا دیجیے جو اس کا انتظار کر رہا ہے۔

67 بلاشبہ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے، ان کے لیے نعمتوں والی جنتیں ہیں جہاں وہ ان چیزوں سے فائدے اٹھائیں گے جو اللہ تعالیٰ نے وہاں ان کے لیے تیار کی ہیں۔

68 جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا ان سے سچا وعدہ کر رکھا ہے جس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔ وہ پاک رب ایسا غالب ہے کہ اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ وہ اپنی تخلیق، تقدیر اور

شریعت سازی میں کمال حکمت والا ہے۔

69 اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بلند و بالا پیدا کیا، اس نے زمین میں پہاڑوں کو بوجھ بنا کر گاڑ دیا تاکہ وہ تمھیں لے کر ادھر ادھر حرکت نہ کرے اور زمین پر ہر طرح کے جاندار پھیلا دیے۔ ہم نے آسمان سے بارش کا پانی نازل کیا اور اس کے ساتھ زمین میں ہر قسم کی نباتات اگانیں جو خوبصورت اور پر رونق نظارہ پیش کرتی ہیں۔ انسان اور چوپائے ان سے فائدہ حاصل کرتے ہیں۔

**نوائد:** ﴿﴾ دلوں پر مہر لگ جانے کا سبب گناہ ہیں۔

﴿﴾ اللہ تعالیٰ کی اطاعت دنیا و آخرت میں کامیابی کی ضامن ہے۔

﴿﴾ سیدھے راستے سے روکنے والا ہر قول و فعل حرام ہے۔ ﴿﴾ تکبر حق کی پیروی کرنے میں بہت بڑی رکاوٹ ہے۔

هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ  
الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۱۱ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ  
لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ  
حَمِيدٌ ۝۱۲ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ  
إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝۱۳ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ  
أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلُ فِي عَامِيْنٍ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ  
إِلَى الْمَصِيْرِ ۝۱۴ وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ  
بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبِ مَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ  
سَبِيْلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ  
تَعْمَلُونَ ۝۱۵ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَنَا نَتَقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ  
فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا  
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۱۶ يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ  
بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ ط  
إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۷ وَلَا تَصْعَقْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا  
تَمْسِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۱۸

412

گا جس کا وہ مستحق ہے۔

۱۱) یہ سب مذکورہ چیزیں اللہ کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ اے مشرک! اب تم مجھے دکھاؤ کہ انھوں نے کیا پیدا کیا ہے جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو؟ بلکہ ظالم حق سے دور، کھلی گمراہی میں ہیں کہ وہ اپنے رب کے ساتھ انھیں شریک ٹھہراتے ہیں جنھوں نے کوئی چیز پیدا نہیں کی بلکہ وہ خود پیدا کیے گئے ہیں۔

۱۲) یقیناً ہم نے لقمان کو دین میں سمجھ بوجھ عطا کی اور معاملات کا صحیح اور درست فیصلہ کرنے کی توفیق دی۔ ہم نے اس سے کہا: اے لقمان! تیرے رب نے تجھے اپنی اطاعت کی توفیق دے کر تجھ پر جو انعام کیا ہے، اس پر اپنے رب کا شکر ادا کرو اور جو اپنے رب کا شکر ادا کرے گا، اس کی شکرگزاری کا فائدہ اسی کو ہوگا۔ اللہ تو اس کی شکرگزاری سے بے نیاز ہے۔ اور جس نے اپنے اوپر ہونے والی اللہ کی نعمت کا انکار کیا اور اس پاک ذات کی ناشکری کی تو اس کے کفر اور ناشکری کا وبال خود اس پر پڑے گا اور وہ اللہ تعالیٰ کا کچھ نہیں بگاڑے گا کیونکہ وہ اپنی تمام مخلوق سے بے نیاز، ہر حال میں قابل تعریف ہے۔

۱۳) اے رسول (ﷺ)! ذکر کیجیے جب لقمان نے اپنے بیٹے کو خیر کا شوق دلاتے اور برائی سے ڈراتے ہوئے کہا: میرے پیارے بیٹے! اللہ کے ساتھ کسی اور کی عبادت نہ کرنا۔ بلاشبہ اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی عبادت خود اپنے آپ پر بہت بڑا ظلم ہے کیونکہ یہ سب سے بڑے گناہ کا ارتکاب ہے جو ہمیشہ کے لیے دوزخی بنا دیتا ہے۔

۱۴) ہم نے انسان کو تاکید کی کہ وہ ایسے کاموں میں والدین کی اطاعت اور ان سے حسن سلوک کرے جن میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہ ہو۔ اس کی ماں نے دکھ پر دکھ برداشت کر کے اسے اپنے پیٹ میں اٹھائے رکھا اور اس کی دودھ چھڑائی دو برس میں ہے۔ ہم نے اس سے کہا: اللہ نے تجھ پر جو انعام کیے ہیں، ان پر اللہ کا شکر ادا کرو، پھر تمہارے والدین نے تمہاری تربیت اور پرورش کی جو ذمہ داری نبھائی ہے، اس پر ان کی شکرگزاری کرو۔ مجھ اکیلے ہی کی طرف سب کا لوٹنا ہے تو میں ہر ایک کو وہ جزا دوں

۱۵) اگر والدین تم پر دباؤ ڈال کر یہ زبردستی کریں کہ تم اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کو شریک ٹھہراؤ تو اس بارے میں ان دونوں کی اطاعت نہ کرو کیونکہ خالق کی نافرمانی کرتے ہوئے کسی مخلوق کی اطاعت کرنا درست نہیں۔ دنیا میں ان کے ساتھ نیکی، صلہ رحمی اور احسان کرو جبکہ پیروی اس شخص کی کرو جو توجہ اور اطاعت کے ذریعے سے میری طرف رجوع کرے، پھر قیامت کے دن مجھ اکیلے ہی کی طرف تم سب کو لوٹنا ہے اور میں تمہیں ان اعمال کی خبر دوں گا جو تم دنیا میں کرتے تھے اور تمہیں ان کی جزا بھی دوں گا۔

۱۶) اے پیارے بیٹے! برائی یا نیکی خواہ رائی کے دانے کے برابر چھوٹی ہو، اور وہ کسی چٹان کے اندر ہو کہ کسی کو اس کا علم نہ ہو یا آسمانوں اور زمین میں کسی بھی جگہ پر ہو، تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے ضرور لے آئے گا اور اس پر بندے کو بدلہ دے گا۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ نہایت باریک بین ہے۔ چیزوں کی باریکیاں اس سے چھپی ہوئی نہیں۔ وہ ان کی تحقیق اور جگہوں سے خوب واقف ہے۔ اے پیارے بیٹے! ارکان و واجبات کی مکمل ادائیگی کے ساتھ نماز قائم کرو، نیکی کا حکم دو، برائی سے روکو اور اس راہ میں جس ناگواری کا سامنا ہو، اس پر صبر کرو۔ بلاشبہ جن مذکورہ باتوں کا تمہیں حکم دیا گیا ہے، وہ ان امور میں سے ہیں جن کی اللہ تعالیٰ نے تاکید کی ہے اور ان کا کرنا تم پر فرض ہے۔ ان میں تمہیں کرنے یا چھوڑنے کا کوئی اختیار نہیں۔

۱۷) تکبر کرتے ہوئے اپنا چہرہ لوگوں سے پھیرو نہ خود کو بڑا سمجھ کر زمین پر اترتے ہوئے چلو۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اس شخص کو پسند نہیں کرتا جو اپنی چال میں تکبر کرنے والا، اللہ تعالیٰ کی عطا کی ہوئی نعمتوں کی وجہ سے فخر و غرور کرنے والا اور لوگوں پر اپنی بڑائی کا اظہار کرنے والا ہو اور وہ ان انعامات پر اللہ تعالیٰ کا شکر نہ کرے۔

**نوٹ:** پیدا کرنے میں اللہ تعالیٰ کا اکیلا اور بیکتا ہونا اور کافروں کو اس بات کا چیلنج کرنا کہ ان کے معبود کو کوئی چیز پیدا کرے دکھائیں۔ اللہ تعالیٰ نے ماں کو پینچنے والی حمل اور وضع حمل وغیرہ کی تفصیلات ذکر کیا تو یہ ماں کے ساتھ مزید حسن سلوک کی دلیل ہے۔ اطاعت کا فائدہ اور نافرمانی کا نقصان خود کرنے والے کو ہوتا ہے۔ بچوں کی تعلیم و تربیت کا خیال رکھنا واجب ہے۔ اسلام نے انفرادی اور اجتماعی زندگی کے تمام آداب کا احاطہ کیا ہے۔

وَأَقْصِدْ فِي مَشِيكِ وَأَغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ  
 لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝۱۹ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ تَأْفِي السَّمَوَاتِ وَمَا  
 فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ  
 مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝۲۰ وَ  
 إِذْ أَقْبَلَ لَهُمْ آتِيعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَنْتَبِعُ مَا وَجَدْنَا  
 عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۲۱  
 وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ  
 بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝۲۲ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا  
 يَحْزَنُكَ كُفْرُهُ إِلَّا الْيَتَامَ مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ  
 عَلِيمٌ بَدَائَاتِ الصُّدُورِ ۝۲۳ نَتَّبِعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ  
 عَذَابٍ غَلِيظٍ ۝۲۴ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۲۵ اللَّهُ مَا  
 فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۲۶ وَلَوْ أَنَّمَا  
 فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ  
 سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۲۷

۱۹ اپنی چال درمیانی رکھو جس سے وقار ظاہر ہو۔ نہ زیادہ تیز چلو نہ ریگ ریگ کر۔ اپنی آواز نیچی رکھو، اس قدر اونچی نہ ہو کہ اور لو کو تکلیف دے۔ بلاشبہ آوازوں میں سے گدھے کی آواز بہت زیادہ بلند ہونے کی وجہ سے بدتر ہے۔

۲۰ اے لوگو! کیا تم نے مشاہدہ نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آسمانوں کی چیزوں، یعنی سورج، چاند اور ستاروں سے فائدہ اٹھانا تمہارے لیے نہایت آسان کر دیا ہے۔ زمین کے چوپایوں، درختوں، فصلوں اور جڑی بوٹیوں سے فائدہ اٹھانا بھی تمہارے لیے آسان کر دیا اور تم پر اپنی ان نعمتوں کو مکمل کیا جو دیکھنے والوں کے لیے بالکل ظاہر ہیں، جیسے شکل و صورت کی خوبصورتی اور چال ڈھال کا حسن، اور باطنی نعمتیں بھی مکمل کر دیں جو چھپی ہیں جیسے عقل و شعور اور علم۔ ان نعمتوں کے باوجود کئی لوگ ایسے ہیں جو وحی الہی کے معترف علم یا روشن عقلی دلیل اور اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی واضح کتاب کے بغیر ہی اللہ تعالیٰ کی توحید کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں۔

۲۱ جب توحید کے بارے میں ان جھگڑا کرنے والوں سے کہا جاتا ہے کہ اس وحی کی پیروی کرو جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول پر نازل کی ہے تو وہ کہتے ہیں: ہم اس کی پیروی نہیں کریں گے بلکہ ہم اپنے بڑوں کی پیروی میں اپنے معبودوں کی عبادت کریں گے۔ کیا وہ اپنے اسلاف اور بڑوں کی تب بھی پیروی کریں گے جب شیطان انہیں بتوں کی عبادت کے ذریعے سے گمراہ کر کے قیامت کے دن بھرتی آگ کے عذاب کی طرف بلا تا ہو؟!

۲۲ جو اپنی عبادت اللہ کے لیے خالص کرتے ہوئے اور نیک عمل کرتے ہوئے اس کی طرف متوجہ ہوا تو اس نے یقیناً وہ مضبوط کڑا تھام لیا جس سے نجات کی امید رکھنے والا چٹ جاتا ہے جبکہ اسے اس کے ٹوٹنے کا ڈر نہیں ہوتا جسے اس نے پکڑا ہے۔ تمام امور کا انجام اور لوٹنا صرف اللہ کی طرف ہے اور وہ ہر ایک کو وہ بدل دے گا جس کا وہ حقدار ہے۔

۲۳ جس نے اللہ کے ساتھ کفر کیا تو اے رسول (ﷺ)! اس کا

کفر آپ کو غمگین نہ کرے۔ قیامت کے دن اکیلے ہماری ہی طرف انہیں لوٹنا ہے، تو ہم انہیں ان کے وہ برے اعمال بتائیں گے جو وہ دنیا میں کرتے تھے اور ان کی سزا بھی دیں گے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ اسے خوب جاننے والا ہے جو سینوں میں ہے اور ان میں موجود کوئی چیز اس سے چھپی نہیں۔

۲۴ ہم دنیا کی جو نعمتیں اور لذتیں انہیں عطا کرتے ہیں، ان کے ذریعے سے ہم انہیں تھوڑے عرصے ہی کے لیے فائدہ دیتے ہیں، پھر قیامت کے دن ہم انہیں سخت عذاب کی طرف دھکیل دیں گے اور وہ آگ کا عذاب۔

۲۵ اے رسول (ﷺ)! اگر آپ ان مشرکوں سے پوچھیں: آسمان کس نے پیدا کیا اور زمین کس نے پیدا کی تو وہ ضرور کہیں گے: انہیں اللہ نے پیدا کیا ہے۔ ان سے کہہ دیں: تمام تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے تم پر رحمت قائم کر دی لیکن ان کی اکثریت اپنی جہالت کی وجہ سے نہیں جانتی کہ تعریفوں کا حقدار کون ہے۔

۲۶ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اس کا خالق، مالک اور اس کی تدبیر کرنے والا صرف اکیلا اللہ ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہی اپنی تمام مخلوقات سے بے نیاز اور دنیا و آخرت میں قابل تعریف ہے۔

۲۷ اگر زمین پر موجود تمام درخت کاٹے جائیں اور ان کی قلمیں تراشی جائیں اور سمندر اور اس جیسے مزید سات سمندروں کی سیاہی بنائی جائے تو بھی اللہ کے کلمات لامحدود ہونے کی بنا پر ختم نہ ہوں گے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ سب پر غالب ہے، اس پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ وہ اپنی تخلیق اور تدبیر میں کمال حکمت والا ہے۔

**نوائے:** اللہ تعالیٰ کی نعمتیں اس کا شکر کرنے اور اس پر ایمان لانے کا ذریعہ ہیں، اس کے ساتھ کفر کرنے کا ذریعہ نہیں۔

اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری اور اس کی رضا کے حصول کے لیے نیک عمل کرنے کی بہت اہمیت ہے۔

اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری اور اس کی رضا کے حصول کے لیے نیک عمل کرنے کی بہت اہمیت ہے۔

اللہ تعالیٰ کے کلمات کی کوئی انتہا نہیں ہے۔

28) اے لوگو! تمھاری تخلیق اور قیامت کے دن حساب کتاب اور جزا کے لیے تمھیں اٹھانا اللہ کے لیے اتنا ہی آسان ہے جتنا ایک جان پیدا کرنا اور اسے اٹھانا آسان ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ خوب سننے والا ہے، اس کے لیے ایک آواز کا سننا دوسری آواز کے سننے میں رکاوٹ نہیں بنتا۔ وہ ایسا دیکھنے والا ہے کہ ایک چیز کو دیکھنے کے ساتھ دوسری کو دیکھنا اس کے لیے کوئی مشکل نہیں۔ اسی طرح کسی ایک جان کو پیدا کرنا یا اسے دوبارہ اٹھانا اس کے لیے کسی دوسری جان کے پیدا کرنے یا اٹھانے میں رکاوٹ نہیں۔

29) کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ تعالیٰ رات کو کم کرتا ہے تاکہ دن بڑھ جائے اور دن کو کم کرتا ہے تاکہ رات بڑھ جائے اور اس نے سورج اور چاند ہر ایک کی راہ مقرر کر دی ہے۔ وہ دونوں اپنے اپنے مدار میں مقرر وقت تک چلتے ہیں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمھارے اعمال سے باخبر ہے۔ تمھارا کوئی عمل اس سے چھپا نہیں اور وہ ضروران اعمال کی تمھیں جزا دے گا۔

30) یہ رات دن اور سورج چاند کی تدبیر اور تقدیر اس بات کی گواہ ہیں کہ اکیلا اللہ ہی برحق ہے۔ وہ اپنی ذات و صفات اور افعال میں برحق ہے اور شرک اللہ کو چھوڑ کر جس کی عبادت کرتے ہیں، وہ ایسا باطل ہے جس کی کوئی اساس اور بنیاد نہیں۔ اور اللہ تعالیٰ ہی اپنی ذات، غلبے اور تمام مخلوقات پر قدرت رکھنے کے اعتبار سے بلند ہے جس سے اوپر کوئی نہیں اور جو ہر چیز سے بڑا ہے۔

31) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ دریا میں کشتیاں اللہ تعالیٰ کے لطف و کرم اور تابع کرنے سے چل رہی ہیں تاکہ اے لوگو! وہ تمھیں اپنی قدرت اور لطف و کرم پر دلالت کرنے والی نشانیاں دکھائے۔ بلاشبہ اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کے دلائل ہیں ہر اس شخص کے لیے جو آنے والی مصیبت پر بہت زیادہ صبر کرنے والا اور اللہ کی جو نعمتیں اسے میسر ہوں، ان پر خوب شکر کرنے والا ہو۔

32) جب انھیں پہاڑوں کی مثل موجیں اور بادل ہر طرف سے گھیر لیتے ہیں تو وہ دعا اور عبادت کو اللہ کے لیے خاص کرتے ہوئے اسے پکارتے ہیں، پھر جب اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول کر لیتا ہے

اور انھیں خشکی کی طرف نجات دے کر غرق ہونے سے بچا لیتا ہے تو کچھ لوگ متوسط اور درمیانی راہ اختیار کرتے ہیں کہ جس طرح انھیں پوری طرح شکر کرنا چاہیے، وہ نہیں کرتے اور کچھ لوگ اللہ کی نعمت کا سرے سے انکار کر دیتے ہیں اور ہماری آیاتوں کا انکار صرف ہر غدار (جیسے یہ شخص ہے جس نے اللہ سے وعدہ کیا کہ اگر اس نے اسے نجات دی تو وہ ضرور اس کا شکر گزار ہوگا) اور اللہ کی نعمتوں کی بہت زیادہ ناقدری کرنے والا کرتا ہے جو اپنے رب کی عطا کی ہوئی نعمتوں پر اس کا شکر نہیں کرتا۔

33) اے لوگو! اپنے رب کے حکم مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے رک کر اس سے ڈرو اور اس دن کے عذاب کا خوف رکھو جس دن کوئی والد اپنی اولاد کے کام آئے گا نہ کوئی بیٹا اپنے باپ کے ذرہ بھر کام آئے گا۔ بلاشبہ قیامت کے دن اللہ کی جزا کا وعدہ برحق اور ہر صورت میں پورا ہونے والا ہے، لہذا دنیا کی زندگی اپنی شہوات اور کھیل تماشوں کی وجہ سے تمھیں غافل نہ کر دے اور شیطان تمھیں اللہ تعالیٰ کے علم (بردباری) اور تم سے عذاب کو مؤخر کرنے کے بارے میں ہرگز دھوکے میں مبتلا نہ کرے۔

34) بلاشبہ اللہ اکیلے ہی کے پاس قیامت کا علم ہے۔ وہی جانتا ہے کہ وہ کب آئے گی۔ وہ جب چاہے بارش نازل کرتا ہے اور وہی جانتا ہے کہ رحموں میں کیا ہے، لڑکا ہے یا لڑکی؟! بد بخت ہے یا سعادت مند؟! اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کل خیر اور شر کیا کمائے گا اور نہ کسی کو یہ معلوم ہے کہ وہ کس زمین میں مرے گا بلکہ اللہ تعالیٰ ہی یہ سب کچھ جانتا ہے۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ یہ سب کچھ خوب جاننے والا اور اس سب کچھ سے باخبر ہے۔ ان امور میں سے کوئی بھی چیز اس سے چھپی نہیں۔

**نوائف:** دن اور رات کا گھٹنا بڑھنا اور سورج اور چاند کا تابع ہونا ایسی عظیم نشانیاں ہیں جو اللہ پاک کی قدرت کی دلیل ہیں اور ایسی عظیم نعمتیں ہیں جو شکر کی ہتھدار ہیں۔

صبر اور شکر اللہ تعالیٰ کی آیات سے عبرت حاصل کرنے کے وسیلے اور ذریعے ہیں۔

قیامت کا خوف دنیا کی دھوکا دہی سے اور شیطانوں کے وسوسوں کے پیچھے لگنے سے محفوظ رکھتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کا علم تمام غیب کی باتوں پر محیط ہے۔

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةً إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾  
 الْم تَرَأَىٰ اللَّهُ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ  
 وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ اللَّهَ  
 بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٣٢﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ  
 مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٣٣﴾ الْم تَرَأَىٰ  
 الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي  
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٤﴾ وَإِذْ اغْشِيَهُمْ مَّوْجًا كَالظَّلِيلِ  
 دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ هَٰ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ  
 فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٥﴾  
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَحْشُوا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ  
 عَنْ وَّلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازِعٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ  
 اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللَّهِ  
 الْغُرُورُ ﴿٣٦﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ عِلْمِ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَ  
 يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ عَدَّاءٌ  
 وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٧﴾

**سورت کی بعض مقاصد:** مخلوق کی حقیقت اور دنیا و آخرت میں انسان کے احوال کا بیان۔

**تفسیر:** ﴿الْم﴾ اس طرح کے حروف پر تفصیلی کلام سورۃ بقرہ کے شروع میں گزر چکا ہے۔

﴿۱﴾ یہ قرآن جو محمد رسول اللہ ﷺ لے کر آئے ہیں، یہ ان پر رب العالمین کی طرف سے نازل کیا ہوا ہے جس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔

﴿۲﴾ یہ کافر کہتے ہیں کہ بلاشبہ محمد (ﷺ) نے یہ قرآن گھڑ کر اپنے رب کی طرف منسوب کر دیا ہے۔ معاملہ اس طرح نہیں جیسے انھوں نے کہا، بلکہ یہ ایسا حق ہے جس میں کوئی شک و شبہ نہیں۔

اے رسول (ﷺ)! یہ آپ کے رب کی طرف سے آپ پر نازل کیا ہوا ہے تاکہ آپ ایک ایسی قوم کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے انھیں اللہ کے عذاب سے ڈرانے کے لیے کوئی رسول نہیں آیا تاکہ وہ حق کی طرف راہ پا کر اس کی پیروی کریں اور اس پر عمل کریں۔

﴿۳﴾ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں، زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، انھیں چھ دن میں پیدا کیا جبکہ وہ انھیں آنکھ جھپکنے سے بہت کم وقت میں پیدا کرنے پر بھی قادر ہے۔ پھر وہ عرش پر بلند اور مستوی ہوا جیسے اس کی شان کے لائق ہے۔ اے لوگو! اس کے سوا تمھارا کوئی مددگار نہیں جو تمھارے معاملے کو سنبھالے یا ایسا کوئی سفارشی نہیں جو تمھارے رب کے ہاں تمھاری سفارش کرے۔ کیا تم غور و فکر نہیں کرتے اور اس اللہ کی عبادت نہیں کرتے جس نے تمھیں پیدا کیا اور اس کے ساتھ غیروں کی عبادت کرنا ترک نہیں کرتے؟! عبادت کرنا ترک نہیں کرتے!؟

﴿۴﴾ اللہ سبحانہ و تعالیٰ آسمانوں اور زمین کی تمام مخلوقات کے ہر امر کی تدبیر کرتا ہے، پھر یہ امر اس کی طرف ایسے دن میں بلند ہوتا ہے جس کی مقدار اے لوگو! تمھارے دنیا کے شمار کیے ہوئے ہزار سال کے برابر ہے۔

﴿۵﴾ وہ ذات جو ان سارے معاملات کی تدبیر کرتی ہے، وہ ہر

غیب و حاضر کو جاننے والی ہے اور ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں۔ وہ ایسا غالب ہے کہ کوئی اسے مغلوب نہیں کر سکتا۔ جو اپنے دشمنوں سے انتقام لیتا ہے۔ اپنے مومن بندوں پر خوب مہربان ہے۔

﴿۶﴾ جس نے ہر چیز کو مضبوط اور مستحکم طریقے سے پیدا کیا اور آدم علیہ السلام کو کسی پچھلے نمونے کے بغیر مٹی سے بنایا۔

﴿۷﴾ پھر اس کے بعد اس کی اولاد کو اس پانی سے پیدا کیا جو مادہ منویہ کی صورت میں اس سے نکلا۔

﴿۸﴾ پھر انسان کی تخلیق مکمل کر کے اسے ٹھیک ٹھاک کیا، پھر اس میں اپنی روح سے پھونکا، اس طرح کہ روح پھونکنے پر مقرر فرشتے کو روح پھونکنے کا حکم دیا۔ اے لوگو! اس نے تمھارے کان بنائے تاکہ تم ان کے ذریعے سے سنو، آنکھیں بنائیں تاکہ تم ان سے دیکھو اور دل بنائے تاکہ تم ان کے ساتھ سمجھو۔ تم ان نعمتوں پر جو اللہ تعالیٰ نے تمھیں عطا کی ہیں، کم ہی اللہ کا شکر ادا کرتے ہو۔

﴿۹﴾ موت کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کو جھلانے والے مشرکوں نے کہا: جب ہم مرجائیں گے، زمین میں گم ہو جائیں گے اور ہمارے جسم خاک ہو جائیں گے تو کیا ہمیں نئے سرے سے زندہ کر کے اٹھایا جائے گا؟! یہ بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ وہ دوبارہ اٹھائے جانے کے منکر ہیں اور اس پر ایمان ہی نہیں رکھتے۔

**فوائد:** ﴿﴾ رسولوں کو بھیجنے کی حکمت یہ ہے کہ وہ اپنی قوموں کو سیدھی راہ دکھائیں۔

﴿﴾ کسی تشبیہ و مثال کے بغیر اللہ تعالیٰ کے لیے صفت استواء ثابت ہے۔

سُورَةُ السَّجْدَةِ وَهِيَ ثَلَاثُونَ آيَةً تَنْزِيلًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَأُرِيَبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا

آتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ اللَّهُ

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ط مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ط

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ

يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝

ذَٰلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ

كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ

نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ

رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ط قَلِيلًا مَّا

تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا ءِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ ءَأِنَّا لَفِي

خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ۝

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ تُعْرَىٰ اِلَىٰ رَبِّكُمْ  
 تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾ وَاَلَمْ تَرَ اِذَا الْمَجْرُمُوْنَ تَاكُسُوْا رُوْسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
 رَبَّنَا ابْصُرْنَا وَاَسْمِعْنَا فَاَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا مُوقِنُوْنَ ﴿١٢﴾ وَ  
 لَوْ شِئْنَا لَاتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى وَّالٰكِن حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي  
 لَأَمْلِكَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿١٣﴾ فَذُوقُوْا بِمَا  
 نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هٰذَا اِنَّا نَسِيْبُكُمْ وَذُوقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا  
 كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿١٤﴾ اِنْتَابُوْا مِنْ بَايْتِنَا الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرُوْا بِهَا خَرُّوْا  
 سُجَّدًا اَوْ سَبَّحُوْا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿١٥﴾ تَتَجَافَىٰ  
 جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا  
 رَسَقَتْهُمْ يُفِئِقُوْنَ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ  
 اَعْيُنٍ جَزَاءً لِّمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٧﴾ اَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ  
 فَاِسْقًا لَا يَسْتَوِيْنَ ﴿١٨﴾ اِنَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمَلُوا الصَّٰلِحٰتِ فَلَهُمْ  
 جَدَّتُ الْمَاوِيْ نُزُلًا لِّبَمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٩﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ فَسَقُوْا  
 فَمَا وَاوَهُمُ النَّارُ كُلَّمَا اَرَادُوْا اَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَا  
 قِيْلَ لَهُمْ ذُوقُوْا عَذَابَ النَّارِ الَّذِيْ كُنْتُمْ بِهٖ تُكذِّبُوْنَ ﴿٢٠﴾

416

﴿١١﴾ اے رسول (ﷺ)! موت کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کو جھٹلانے والے ان مشرکوں سے کہہ دیں: وہ موت کا فرشتہ تمہیں فوت کرے گا جسے اللہ تعالیٰ نے تمہاری روحیں قبض کرنے کی ذمہ داری سونپی ہے، پھر تم قیامت کے دن حساب کتاب اور جزا کے لیے ہماری طرف اکیلے ہی لوٹائے جاؤ گے۔

﴿١٢﴾ عنقریب قیامت کے دن مجرم اس حال میں ظاہر ہوں گے کہ وہ ذلیل ہوں گے، ان کے سر شرمندگی و ندامت سے جھکے ہوں گے جس کا سبب ان کا دوبارہ اٹھائے جانے کا انکار ہوگا۔ وہ اس ذلت و رسوائی کو محسوس کریں گے اور کہیں گے: اے ہمارے رب! جس دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جانے کا ہم انکار کرتے اور اسے جھٹلاتے تھے، وہ آج ہم نے دیکھ لیا ہے اور جو کچھ رسول تیری طرف سے لائے تھے، اس کی سچائی کو بھی سن لیا، لہذا ہمیں دنیا کی زندگی کی طرف لوٹا دے کہ ہم نیک عمل کریں جو تجھے ہم سے راضی کر دیں۔ ہمیں اب دوبارہ جی اٹھنے اور رسولوں کی لائی ہوئی شریعت کی سچائی کا یقین ہو گیا ہے۔ اگر آپ مجرموں کو اس حال میں دیکھ لیں تو آپ بہت بڑا معاملہ دیکھیں گے۔

﴿١٣﴾ اگر ہم ہر شخص کو اس کی ہدایت اور توفیق دینا چاہتے تو اسے اس کے لیے تیار کر دیتے لیکن میری طرف سے حکمت اور عدل کے ساتھ یہ بات طے ہو چکی ہے کہ میں قیامت کے دن جنم کو جنوں اور انسانوں میں سے کافروں کے ساتھ ضرور بھروں گا، یہ اس وجہ سے ہوگا کہ انھوں نے ایمان اور استقامت کی راہ کے مقابلے میں کفر اور گمراہی کا راستہ اپنایا۔

﴿١٤﴾ قیامت کے دن ان کی سرزنش اور ڈانٹ ڈپٹ کے لیے ان سے کہا جائے گا: اب اس غفلت کے سبب عذاب کا مزہ چکھو جس کا دنیا میں تم شکار رہے اور قیامت کے دن اپنے حساب کتاب کے لیے اللہ سے ملاقات کی پروا نہ کی۔ بلاشبہ ہم تمہیں عذاب میں اس طرح بے یار و مددگار چھوڑیں گے کہ اس کی پروا نہیں کریں گے کہ تمہارے ساتھ کیا ہو رہا ہے۔ انھیں کہا جائے گا: آگ کا دائمی عذاب چکھو جو دنیا میں تمہارے کیے ہوئے گناہوں کی وجہ

سے کبھی ختم نہ ہوگا۔ جب اللہ تعالیٰ نے مجرموں کا حال ذکر کیا تو ساتھ ہی ایمان والوں کا حال بھی ذکر کر دیا، چنانچہ فرمایا:

﴿١٥﴾ بلاشبہ ہمارے رسول پر نازل کی ہوئی آیات پر وہ لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جب انہیں ان آیات کے ساتھ نصیحت کی جاتی ہے تو وہ اللہ کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کرتے ہوئے سجدے میں گر جاتے ہیں اور وہ کسی حال میں بھی اللہ کی عبادت اور اس کے حضور سجدہ کرنے سے تکبر نہیں کرتے۔

﴿١٦﴾ ان کے پہلوان بستروں سے الگ رہتے ہیں جن پر وہ سوتے ہیں۔ وہ انھیں چھوڑ دیتے ہیں اور اللہ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ وہ اس کے عذاب سے ڈرتے اور اس کی رحمت کی امید رکھتے ہوئے اپنی نماز وغیرہ میں اسے پکارتے ہیں اور جو مال ہم نے انھیں دیا ہے، انھیں اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں۔

﴿١٧﴾ اب کوئی شخص نہیں جانتا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک کے لیے کیا کیا تیار کر رکھا ہے۔ یہ اس کی طرف سے ان کے لیے ان نیک اعمال کا بدلہ ہے جو وہ دنیا میں کرتے تھے۔ یہ اتنی بڑی جزا اور بدلہ ہے کہ اس کی عظمت کے پیش نظر اس کا احاطہ صرف اللہ تعالیٰ کر سکتا ہے۔ ﴿١٨﴾ جو شخص اللہ پر ایمان لائے والا ہو، اس کے حکموں پر عمل کرنے والا ہو اور اس کی مع کی ہوئی چیزوں سے بچنے والا ہو، وہ اس کی طرح نہیں جو اس کی اطاعت سے سرکش اور باغی ہو۔ اللہ کے ہاں بدلے اور جزا میں یہ دونوں گروہ برابر نہیں ہو سکتے۔ ﴿١٩﴾ جو لوگ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اور انھوں نے نیک عمل کیے تو ان کے لیے جو جزا تیار کی گئی ہے، وہ ایسی جنتیں ہیں جن میں وہ ٹھہریں گے۔ یہ اللہ کی طرف سے ان کی عزت و تکریم ہوگی اور ان نیک اعمال کا بدلہ ہوگا جو وہ دنیا میں کرتے تھے۔ ﴿٢٠﴾ جو لوگ کفر اور گناہ کر کے اللہ کی اطاعت سے نکل گئے تو قیامت کے دن ان کے لیے جو جہنم تیار کیا گیا ہے، وہ آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ جب بھی وہ اس سے نکلتا چاہیں گے، دوبارہ اس میں لوٹا دیے جائیں گے اور ان کی سرزنش کے لیے ان سے کہا جائے گا: اب اس آگ کا عذاب چکھو جسے تم دنیا میں اس وقت جھٹلاتے تھے جب تمہارے رسول تمہیں اس سے ڈراتے تھے۔

**نوٹ:** مشرکوں کا دوبارہ زندہ کر کے اٹھائے جانے کو محال سمجھنا، حالانکہ اس کے واضح دلائل موجود ہیں۔ قیامت کے دن کافروں کا ایمان لانا انھیں فائدہ نہیں دے گا کیونکہ وہ بدلے کا دن ہے، عمل کا نہیں۔ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی ملاقات سے غافل رہنے کے نقصانات اور خطرات ہیں۔ رات کا قیام ایمان والوں کی سیرت کا حصہ ہے۔

وَلَنْذِيْقَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى دُونَ الْعَذَابِ  
 الْاَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٢١﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذَكَرَ  
 بِاٰيٰتِ رَبِّهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنتَقِمُوْنَ ﴿٢٢﴾  
 وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ  
 مِنْ لِقَآئِهِ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى لِّبَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ ﴿٢٣﴾ وَ  
 جَعَلْنَا مِنْهُمْ اِيْمَةً يَّهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا الْبَاصِرُوْا ﴿٢٤﴾ وَ  
 كَانُوْا بِاٰيٰتِنَا يُوْقِنُوْنَ ﴿٢٥﴾ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ  
 يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيَمَّا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٢٦﴾ اَوْ لَمْ يَهْدِ لَهُمْ  
 كَمْ اَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُوْاْنَ يَشُوْنَ فِيْ مَسٰكِنِهِمْ  
 اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّاَفْلَاحِيْنَ ﴿٢٧﴾ اَوْ لَمْ يَرَوْا اَنَّا نَسُوْقُ  
 الْمَآءَ اِلَى الْاَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ مِنْهُ زُرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ  
 اَنْعَامُهُمْ وَاَنْفُسُهُمْ اَفَلَا يَبْصُرُوْنَ ﴿٢٨﴾ وَيَقُوْلُوْنَ مَتٰى  
 هٰذَا الْفَتْحُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٩﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ  
 الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِيْمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُوْنَ ﴿٣٠﴾ فَاَعْرَضْ  
 عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرُ اِنَّهُمْ مُّنتَظَرُوْنَ ﴿٣١﴾

21 ان جھلانے والوں اور اپنے رب کی اطاعت سے نکلنے والوں نے اگر توبہ نہ کی تو آخرت کا بڑا عذاب جو ان کے لیے تیار کیا گیا ہے، اس سے پہلے ہم انہیں دنیا میں مشکلات اور مصیبتوں کا مزہ ضرور چکھائیں گے تاکہ وہ اپنے رب کی اطاعت کی طرف لوٹ آئیں۔  
 22 اس شخص سے بڑھ کر کوئی ظالم نہیں جسے اللہ کی آیتوں کے ذریعے سے وعظ کیا گیا، اس نے نصیحت حاصل نہ کی اور انہیں نظر انداز کر کے ان سے منہ پھیر لیا۔ بلاشبہ ہم کفر اور نافرمانیاں کرنے والے مجرموں سے، جو اللہ تعالیٰ کی آیتوں سے منہ پھیرتے ہیں، ہر صورت میں ضرور انتقام لینے والے ہیں۔

23 یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو تورات عطا کی، لہذا اے رسول (ﷺ)! آپ اسراء و معراج کے موقع پر موسیٰ (علیہ السلام) سے اپنی ملاقات کے بارے میں شک نہ کریں۔ ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) پر نازل ہونے والی کتاب کو بنی اسرائیل کے لیے گمراہی سے ہدایت کی طرف لانے والی بنایا تھا۔

24 جب بنی اسرائیل نے اللہ کے حکم ماننے، اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے رک جانے اور دعوت دین کی راہ میں آنے والی مصیبتوں پر صبر کیا تو ہم نے ان میں ایسے پیشوا بنائے جن کی حق و ہدایت میں لوگ پیروی کرتے تھے اور وہ حق کی طرف لوگوں کی راہنمائی کرتے تھے۔ وہ یہ سب کچھ ہمارے حکم دینے کی وجہ سے اور ہماری تائید و تقویت کے ساتھ کرتے تھے۔ وہ اپنے رسولوں پر نازل ہونے والی اللہ کی آیتوں کی بھرپور انداز میں تصدیق کرتے تھے۔

25 اے رسول (ﷺ)! بلاشبہ آپ کا رب ہی ہے جو قیامت کے دن ان کے درمیان ان چیزوں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ دنیا میں اختلاف کرتے تھے، چنانچہ وہ واضح کر دے گا کہ کون سچا تھا اور کون جھوٹا۔ پھر وہ ہر ایک کو بدلہ دے گا جس کا وہ حق دار ہوگا۔

26 کیا یہ اندھے ہیں کہ انہیں بتائیں چلتا کہ ان سے پہلے ہم نے کتنی پچھلی قوموں کو ہلاک کیا؟! اور یہ ہیں کہ ان کے مکانوں میں چل پھر رہے ہیں جن میں وہ ہلاکت سے پہلے رہتے تھے اور پھر

بھی ان کی حالت سے نصیحت نہیں پکڑتے۔ بلاشبہ ان پچھلی قوموں کے کفر اور نافرمانیوں کی وجہ سے ان کی ہلاکت و تباہی کے جو واقعات پیش آئے، ان میں یقیناً عبرتیں ہیں جن سے ان تعلیمات کی سچائی ثابت ہوتی ہے جو ان کے رسول، اللہ کی طرف سے ان کے پاس لے کر آئے۔ کیا اللہ کی آیات کو جھلانے والے لوگ قبول کرنے اور نصیحت حاصل کرنے کی غرض سے نہیں سنتے؟  
 27 مرنے کے بعد دوبارہ جی اٹھنے کو جھلانے والے یہ لوگ دیکھتے نہیں کہ ہم بارش کا پانی بنجر اور خشک زمین کی طرف بھیجتے ہیں جس میں کوئی سبزہ نہیں ہوتا، پھر اس پانی کے ساتھ ہم کھیتی نکالتے ہیں جس سے ان کے اونٹ، گائیں اور بکریاں کھاتی ہیں اور وہ خود بھی اس سے کھاتے ہیں؟! کیا وہ یہ دیکھتے نہیں اور انہیں یہ شعور اور سمجھ نہیں کہ جس نے خشک زمین کو سرسبز و شاداب کیا، وہ مردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے!؟

28 دوبارہ جی اٹھنے کو جھلانے والے لوگ عذاب کی جلدی بچاتے ہوئے کہتے ہیں: وہ فیصلہ کب ہوگا جس کے بارے میں تمہارا خیال ہے کہ وہ قیامت کے دن ہمارے اور تمہارے درمیان جدائی ڈال دے گا، پھر ہمارا ٹھکانا آگ ہوگا اور تمہارے لوٹنے کی جگہ جنت ہوگی!؟

29 اے رسول (ﷺ)! ان سے کہہ دیں: یہ وعدہ قیامت کا دن ہے۔ بلاشبہ وہ ہندوں کے درمیان فیصلے کا دن ہے جس دن کو دیکھ لینے کے بعد ان لوگوں کا تصدیق کرنا انہیں کوئی فائدہ نہ دے گا جنہوں نے دنیا میں اللہ کے ساتھ کفر کیا اور نہ انہیں ڈھیل دی جائے گی کہ وہ اپنے رب کے حضور توبہ کریں اور اس کی طرف رجوع کریں۔

30 چنانچہ اے رسول (ﷺ)! جب یہ اپنی گمراہی پر اڑی گئے ہیں تو آپ ان لوگوں سے منہ پھیر لیں اور انتظار کریں کہ ان کے ساتھ کیا ہوتا ہے۔ یہ بھی اس عذاب کے انتظار میں ہیں جس کی آپ انہیں دھمکی دیتے ہیں۔

**نوائد:** ❀ کافر کے لیے دنیا کا عذاب اس کی توبہ اور رجوع کا ایک سبب ہے۔ ❀ ہمارے نبی ﷺ اور موسیٰ (علیہ السلام) کے درمیان اسراء و معراج کے موقع پر ملاقات کا ثبوت۔ ❀ صبر اور یقین دین کے اہموں اور پیشواؤں کی دو اہم صفات ہیں۔



سورة الاحزاب من تليق بن كعب بن مالك

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ اِنَّ

اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۱۱ وَاَتَّبِعْ مَا يُوحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۝

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۝۱۲ وَتَوَكَّلْ عَلٰى اللّٰهِ وَكْفٰى بِاللّٰهِ

وَكِيْلًا ۝۱۳ مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِىْ جَوْفَةٍ وَّمَا جَعَلَ

اَزْوَاجَكُمْ اِلٰى تَطْهَرُوْنَ مِنْهُنَّ اُمَّهَاتِكُمْ وَّمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ

اَبْنَاءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ وَهُوَ

يَهْدِى السَّبِيْلَ ۝۱۴ اَدْعُوهُمْ لِاَبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۝

فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا اَبَاءَهُمْ فَاٰخَواكُمْ فِى الدِّيْنِ وَمَوَالِيكُمْ ۝۱۵

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِىْمَا اَخْطَاْتُمْ بِهٖ وَلٰكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوْبُكُمْ

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝۱۶ اَللَّبِيْ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ

اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهُ اُمَّهَاتُهُمْ ۝۱۷ وَاُولُو الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى

بِبَعْضٍ فِىْ كِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهٰجِرِيْنَ اِلَّا اَنْ

تَفْعَلُوْا اِلٰى اَوْلِيَّكُمْ مَّعْرُوْفًا كَانَ ذٰلِكَ فِى الْكِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۱۸

418

سورة احزاب مدنی ہے

**سورت کے بعض مقاصد:** اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی اپنے نبی ﷺ پر خصوصی شفقت و عنایت کا ذکر ہے، نیز آپ ﷺ کی عزت و ناموس اور آپ کے اہل بیت کی حفاظت اور دفاع کا بیان ہے۔

**تفسیر:** (۱) اے نبی ﷺ! آپ اور آپ کے ساتھی اللہ کے حکم مان کر اور اس کے منع کیے ہوئے کاموں سے رک کر اللہ کے تقویٰ اور پرہیزگاری پر کاربند رہیں اور صرف اسی سے ڈریں۔ کافروں اور منافقوں کی خواہشات کی پیروی نہ کریں۔ بلاشبہ اللہ تعالیٰ کافروں اور منافقوں کی سازشوں کو خوب جاننے والا اور اپنی تخلیق و تدبیر میں کمال حکمت والا ہے۔

(۲) اور اس وحی کی پیروی کریں جو آپ کا رب آپ پر نازل کرتا ہے۔ بلاشبہ جو عمل تم کرتے ہو، اللہ تعالیٰ اس سے خوب باخبر ہے۔ اس میں سے کوئی چیز اس سے اوجھل نہیں رہتی اور وہ ضرور تمہیں تمہارے اعمال کی جزا اور بدلہ دے گا۔

(۳) آپ اپنے تمام معاملات میں اکیلے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کریں۔ اس کے بندوں میں سے جو اس پر اعتماد اور بھروسہ کرے، وہ اس کی حفاظت کے لیے کافی ہے۔

(۴) اللہ تعالیٰ نے کسی بندے کے سینے میں دو دل نہیں بنائے۔ اسی طرح اس نے حرام ہونے میں بیویوں کو ماؤں کے درجے میں رکھا ہے نہ منہ بولے بیٹوں کو حقیقی بیٹوں کا مقام دیا ہے۔ بلاشبہ ظہار (آدمی کا بیوی کو خود پر اپنی ماں بہن کی طرح حرام قرار دینا) اور اسی طرح منہ بولا بیٹا بنانا زمانہ جاہلیت کی رسمیں ہیں جنہیں اسلام نے کالعدم ظہار کر ان کا خاتمہ کر دیا ہے۔ یہ ظہار اور منہ بولے بیٹے والی بات صرف تمہاری زبان کی حد تک ہے، اس کی کوئی حقیقت نہیں۔ بیوی ماں بنتی ہے نہ منہ بولا بیٹا حقیقی بیٹا بنتا ہے۔ اللہ پاک حق بات کہتا ہے تاکہ اس کے بندے اس پر عمل کریں اور وہ راہ حق کی طرف راہنمائی کرتا ہے۔

(۵) جنہیں تم اپنے بیٹے خیال کرتے ہو، ان کی ان کے حقیقی باپوں

کی طرف نسبت کرو۔ ان کی ان کے حقیقی باپوں کی طرف نسبت اللہ تعالیٰ کے نزدیک عدل والی بات ہے۔ اگر تمہیں ان کے باپوں کا علم نہ ہو کہ جن کی طرف تم ان کی نسبت کر سکو تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں اور غلامی سے تمہارے آزاد کیے ہوئے ہیں۔ لہذا انہیں یوں بلاؤ: اے میرے بھائی! اے بھتیجے! جب تم میں سے کوئی غلطی کر بیٹھے اور منہ بولے بیٹے کی منہ بولے باپ کی طرف نسبت کرے تو اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں، لیکن تم جان بوجھ کر ایسا کرو گے تو گناہ گار ٹھہرو گے۔ اللہ تعالیٰ اپنے توبہ کرنے والے بندوں کو بے حد بخشنے والا اور ان پر نہایت رحم کرنے والا ہے کہ خطا پر ان کی پکڑ نہیں کرتا۔

(۶) اللہ کے نبی محمد رسول اللہ ﷺ مومنوں کو جس چیز کی طرف بلائیں، اس میں آپ ان پر خود ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھتے ہیں، خواہ ان کے دل کسی دوسری جانب مائل ہوں۔ آپ ﷺ کی ازواج مطہرات تمام ایمان والوں کی مائیں ہیں۔ کسی بھی مومن پر حرام ہے کہ وہ آپ ﷺ کی وفات کے بعد ان میں سے کسی کے ساتھ نکاح کرے۔ اللہ کے حکم کے مطابق قریبی رشتے دار ایک دوسرے کی وراثت کے زیادہ حقدار ہیں بہ نسبت ان کے جن کا تعلق ایمان اور اللہ کی راہ میں ہجرت کی بنیاد پر ہے، جو اسلام کے ابتدائی دور میں ایک دوسرے کے وارث بنتے تھے، پھر ان کی وراثت کا حکم منسوخ کر دیا گیا۔ ہاں، اے ایمان والو! اگر تم اپنے دوستوں کے حق میں، جو رشتاء کے علاوہ ہیں، وصیت کر کے یا ان سے حسن سلوک کر کے ان کے ساتھ کوئی بھلائی کرو تو اس کا تمہیں اختیار ہے۔ یہی حکم لوح محفوظ میں درج ہے، لہذا اس پر عمل کرنا فرض ہے۔

**نوائد:** کوئی شخص اپنے بڑے پن کی وجہ سے اس سے مستثنیٰ نہیں کہ اسے نیکی کا حکم دیا جائے اور برائی سے روکا جائے۔  
اس امت سے بھول چوک پر پکڑ نہیں ہوگی۔

نبی اکرم ﷺ کی خواہش کو اپنی خواہش پر مقدم کرنا واجب اور ضروری ہے۔

نبی ﷺ کی ازواج مطہرات کے قدر و منزلت میں اعلیٰ مقام اور آپ ﷺ کی وفات کے بعد ان سے نکاح کی حرمت کا بیان کیونکہ وہ مومنوں کی مائیں ہیں۔

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمَنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ  
 وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ٧  
 لِيَسْئَلِ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ٨  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُورُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ  
 فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا أَلَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
 بَصِيرًا ٩ إِذْ جَاءَ وَكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ  
 زَاغَتِ الْبَصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ  
 الظُّنُونًا ١٠ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ١١  
 وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا  
 اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ١٢ وَإِذْ قَالَتْ طَافِيَةٌ مِّنْهُمْ يَا هَلِ  
 يَنْزِبُ لِمَقَامِكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ  
 يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا  
 فِرَارًا ١٣ وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهِمْ سِيلُوا الْفِتْنَةَ  
 لَأَتَوْهَا وَمَا تَلَابَتْهُ أَبْهًا إِلَّا يَسِيرًا ١٤ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ  
 مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ الدُّبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ١٥

7 اور اے رسول (ﷺ)! یاد کریں جب ہم نے انبیاء علیہم السلام سے پختہ عہد لیا کہ وہ اکیلے اللہ کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں، نیز جو وحی ان کی طرف نازل کی جائے، اسے آگے پہنچائیں اور خصوصی طور پر یہی عہد و پیمان آپ سے لیا اور نوح، ابراہیم، موسیٰ اور عیسیٰ ابن مریم علیہم السلام سے بھی لیا۔ ہم نے ان سے پختہ عہد لیا کہ اللہ تعالیٰ کے پیغامات پہنچانے پر جو انھیں امین بنایا گیا ہے، وہ اسے ذمہ داری سے پورا کریں گے۔

8 اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام سے یہ پختہ عہد اس لیے لیا تاکہ وہ کافروں کی سرزنش کرنے کے لیے سچے رسولوں سے ان کی سچائی کے بارے میں سوال کرے۔ اللہ تعالیٰ نے قیامت کے دن اپنے اور اپنے رسولوں کے ساتھ کفر کرنے والوں کے لیے دردناک عذاب تیار کیا ہے اور وہ ہے جہنم کی آگ۔

9 اے اللہ پر ایمان لانے اور اس کی شریعت کے مطابق عمل کرنے والو! اپنے آپ پر اللہ کی نعمت یاد کرو جب کافروں کے لشکروں نے تم سے جنگ کرنے کے لیے مدینہ طیبہ پر چڑھائی کی اور منافقوں اور یہودیوں نے ان کی مدد کی تو ہم نے ان پر تیز ہوا مسلط کر دی۔ یہ باد صہبی جس کے ساتھ نبی اکرم ﷺ کی مدد کی گئی۔ ہم نے فرشتوں کے عظیم لشکر بھیجے جنہیں تم نہیں دیکھتے تھے، چنانچہ کافر پیٹھ پھیر کر اس حال میں بھاگ نکلے کہ انھیں کسی چیز پر اختیار نہ تھا۔ اور جو عمل تم کرتے ہو، اللہ تعالیٰ اسے خوب دیکھنے والا ہے اور ان میں سے کوئی چیز اس سے چھپی نہیں اور وہ تمہیں تمہارے اعمال کا بدلہ ضرور دے گا۔

10 یہ اس وقت کی بات ہے جب کافر تم پر وادی کے اوپر اور نیچے کی طرف سے، یعنی مشرق و مغرب سے چڑھ آئے تھے۔ یہ وہ وقت تھا جب نگاہیں ہر طرف سے بے خبر صرف دشمن پر لگی ہوئی تھیں اور شدت خوف سے کلیجے مونہوں کو آگے گئے تھے۔ تم اللہ تعالیٰ کے بارے میں طرح طرح کے خیال کرنے لگے تھے۔ کبھی اللہ کی مدد و نصرت کا گمان گزرتا اور کبھی ناامیدی کے سائے منڈلانے لگتے۔

11 یہیں غزوہ خندق کے موقع پر ایمان والوں کا امتحان لیا گیا جب ان کے دشمن ان پر ٹوٹ پڑے اور شدت خوف سے وہ سخت پریشان ہوئے اور اس جانچ پڑتال سے مومن اور منافق کا صاف پتا چل گیا۔

12 اس دن منافقوں اور کمزور ایمان والوں نے، جن کے دلوں میں شک تھا، کہا: اللہ اور اس کے رسول نے دشمنوں کے خلاف فتح اور زمین میں شان و شوکت اور عزت کا جو وعدہ ہم سے کیا تھا، وہ سراسر باطل ہے جس کی کوئی بنیاد نہیں۔

13 اے رسول (ﷺ)! وہ وقت یاد کریں جب منافقوں کے ایک گروہ نے مدینہ والوں سے کہا: اے یثرب والو! (اسلام سے پہلے مدینہ طیبہ کا نام یثرب تھا) خندق کے قریب سلع پہاڑ کے دامن میں ٹھہرنا اب تمہارے لیے ممکن نہیں، لہذا اپنے گھروں کو لوٹ چلو اور ان کی ایک اور جماعت نبی (ﷺ) سے اپنے گھروں کو واپس جانے کی اجازت مانگنے لگی یہ کہہ کر کہ ان کے گھر دشمنوں کے سامنے کھلے اور غیر محفوظ ہیں، حالانکہ ان کے گھر کھلے نہیں تھے جیسا کہ وہ خیال کر رہے تھے۔ وہ صرف اس جھوٹے عذر کے ذریعے سے دشمن سے بھاگنا چاہتے تھے۔

14 اگر دشمن ہر طرف سے مدینے میں داخل ہو کر ان پر چڑھائی کرتا اور ان سے اللہ کے ساتھ کفر و شرک کرنے کی طرف لوٹنے کا مطالبہ کرتا تو یہ ضرور ان دشمنوں کی بات مان لیتے اور مرتد ہو کر کفر اختیار کرنے میں ہس تھوڑا سا توقف کرتے۔

15 احد کے دن لڑائی سے بھاگنے کے بعد یقیناً ان منافقوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر اللہ تعالیٰ نے انھیں دوبارہ لڑائی کا موقع دیا تو وہ ضرور اپنے دشمن سے لڑیں گے اور ان کے ڈر سے بھاگیں گے نہیں لیکن انھوں نے یہ عہد توڑ دیا۔ ہر بندے نے اللہ سے جو وعدہ کیا ہے، وہ اسے پورا کرنے کا ذمہ دار ہے اور اس سے اس کے بارے میں ضرور باز پرس ہوگی۔

**فوائد:** ❁ اولوالعزم رسولوں کی قدر و منزلت کا بیان۔ ❁ مشکلات پڑنے پر اللہ تعالیٰ کا اپنے مومن بندوں کی مدد و نصرت کا وعدہ ہے۔

❁ مشکل حالات میں منافقوں کے ایمان والوں کا ساتھ چھوڑنے کا بیان ہے۔

16) اے رسول (ﷺ)! ان سے کہہ دیں: اگر تم موت یا قتل ہو جانے کے ڈر سے لڑائی سے راہ فرار اختیار کرو گے تو یہ بھاگنا تمہیں ہرگز فائدہ نہیں دے گا کیونکہ موت کا وقت مقرر ہے۔ جب تم راہ فرار اختیار کرو اور تمہاری موت کا وقت نہ ہو تو بھی تم دنیا کی زندگی سے تھوڑا وقت ہی فائدہ اٹھا پاؤ گے اور بالآخر مر جاؤ گے۔

17) اے رسول (ﷺ)! ان سے کہہ دیں: اگر اللہ تمہیں موت یا قتل سے دوچار کرنا چاہے جسے تم ناپسند کرتے ہو یا تمہیں خیر و سلامتی سے رکھنا چاہے جس کی تم خواہش رکھتے ہو تو تمہیں اللہ تعالیٰ سے کون بچا سکتا ہے؟! کوئی بھی تمہیں اس سے بچانے والا نہیں۔ اور ان منافقوں کو اللہ کے سوا کوئی کارساز نہیں ملے گا جو ان کے معاملے کا ذمہ دار ہو اور نہ کوئی مددگار جو انہیں اللہ کے عذاب سے بچا سکے۔

18) اللہ تعالیٰ تم میں سے ان لوگوں کو جانتا ہے جو دوسروں کو اللہ کے رسول (ﷺ) کے ساتھ مل کر جنگ کرنے سے روکتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں: ہمارے پاس چلے آؤ اور اس کے ساتھ مل کر لڑائی نہ کرو تاکہ تمہیں قتل نہ کیا جائے۔ ہم تمہارے بارے میں ڈرتے ہیں کہ تم مارے جاؤ گے۔ یہ حوصلہ توڑنے والے جنگ میں کبھی کبھار ہی آتے اور شرکت کرتے ہیں تاکہ ذلت اور بدنامی سے بچ سکیں۔ ان کا مقصد اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی مدد کرنا نہیں ہوتا۔

19) اے مومنوں کے گروہ! یہ تم پر اپنے مال خرچ کرنے میں پورے کنجوس ہیں اور مال خرچ کر کے تمہاری مدد نہیں کرتے اور اپنی جانوں کے بارے میں بھی کنجوس ہیں کہ تمہارے ساتھ مل کر لڑائی نہیں کرتے، نیز یہ اپنی محبت میں بھی کنجوس ہیں کہ تم سے محبت نہیں کرتے، پھر جب دشمن سے ٹکرانے کے وقت ان پر خوف طاری ہوتا ہے تو اے رسول (ﷺ)! آپ انہیں دیکھیں گے، وہ آپ کو اس طرح دیکھتے ہیں کہ بزدلی کی وجہ سے ان کی آنکھیں اس شخص کی طرح گھوم رہی ہوتی ہیں جسے موت کی تختیوں کا سامنا ہو۔ جب ان کا خوف ختم ہو جاتا ہے اور انہیں اطمینان ہو

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ اِنْ قَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ اَوْ الْقَتْلِ وَاِذَا لَا تَمْتَعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿١٦﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْءًا وَاَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَّلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَّلَا نَصِيْرًا ﴿١٧﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمَعْقُوْبِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا وَّلَا يَأْتُوْنَ الْبَاسَ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿١٨﴾ اَشْحٰثٌ عَلَيْكُمْ ؕ فَاِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ تَدْوُرًا اَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشٰى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِالْسِّنَةِ جَدًا اِشْحٰثٌ عَلٰى الْخَيْرِ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَبَ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلٰى اللّٰهِ بِسِيْرًا ﴿١٩﴾ يَحْسِبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَدْهَبُوْا وَاِنْ يَّاتِ الْاَحْزَابَ يَوْدُوْا وَاَوْلٰٓئِهِمْ بَادُوْنَ فِى الْاَعْرَابِ يَسْآلُوْنَ عَنِ اٰتِيَابِكُمْ وَاَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ مَا قَتَلُوْا اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٢٠﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِى رَسُوْلِ اللّٰهِ اَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُو اللّٰهَ وَاَلْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَاذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا ﴿٢١﴾ وَاَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَاَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ ﴿٢٢﴾ وَمَا زَادَهُمْ اِلَّا اِيْمَانًا وَّسَلِيْمًا ﴿٢٣﴾

420

جاتا ہے تو اپنی تیز زبانوں سے آپ کو باتوں کے ذریعے سے تکلیف دیتے ہیں۔ وہ مال غنیمت کے بڑے لالچی ہیں کہ ہر وقت اسے تلاش کرتے ہیں۔ مذکورہ صفات کے حامل یہ لوگ صحیح معنوں میں ایمان نہیں لائے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال کا ثواب ضائع کر دیا اور اللہ تعالیٰ کے لیے یہ ثواب ضائع کرنا بہت ہی آسان ہے۔

20) یہ بزدل سمجھتے تھے کہ رسول اللہ (ﷺ) اور اہل ایمان سے لڑنے کے لیے حملہ آور ہونے والے یہ لشکر اس وقت تک کسی صورت واپس نہیں جائیں گے جب تک ایمان والوں کا مکمل خاتمہ نہ کر لیں۔ فرض کریں اگر یہ فوجیں دوبارہ آجائیں تو یہ منافق چاہیں گے کہ وہ مدینے سے باہر دیہاتیوں کے ساتھ ہوں۔ تمہاری خبریں دریافت کرتے رہیں کہ دشمن کے تمہارے ساتھ جنگ کرنے کے بعد تمہارا کیا بنا؟ اے ایمان والو! اگر یہ تمہارے ساتھ ہوتے تو بھی برائے نام لڑتے، اس لیے ان کی پروا نہ کرو اور نہ ان پر افسوس کرو۔

21) یقیناً تمہارے لیے رسول (اکرم ﷺ) کا قول و فعل اور کردار بہترین نمونہ ہے۔ آپ بذات خود مودود رہے اور جنگ میں شرکت کی تو اس کے بعد تم رسول اکرم (ﷺ) کی ذات کے مقابلے میں اپنی ذات کے بارے میں کیسے بخل کر سکتے ہو؟ رسول اللہ (ﷺ) کو نمونہ وہی بنانا ہے جو اللہ سے ثواب اور اس کی رحمت کی امید رکھتا ہو، آخرت کے دن پر یقین رکھتا اور اس کے لیے عمل کرتا ہو، نیز کثرت سے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے والا ہو۔ جو شخص آخرت کے دن کی امید رکھتا ہو نہ کثرت سے اللہ کو یاد کرتا ہو تو وہ رسول اکرم (ﷺ) کی پیروی نہیں کرتا۔

22) جب ایمان والوں نے دیکھا کہ فوجیں ان سے لڑنے کے لیے اکٹھی ہیں تو انہوں نے کہا: یہ وہ آزمائش، امتحان اور مدد ہے جس کا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے ہم سے وعدہ کیا تھا اور اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول نے اس بارے میں سچ کہا تھا۔ وہ وعدہ یقیناً پورا ہو گیا اور ان فوجوں کو دیکھ کر ان کے اللہ پر ایمان اور اس کی فرمانبرداری میں اضافہ ہی ہوا۔

**نوٹ:** موت کا وقت مقرر ہے۔ جنگ اس وقت کو قریب کر سکتی ہے نہ اس سے بھاگنا اسے دور کر سکتا ہے۔ لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد سے روکنا اور بدل کرنا ہمیشہ منافقوں کا کام رہا ہے۔ رسول اکرم (ﷺ) اپنے اقوال و افعال میں مومنوں کے لیے اسوہ اور نمونہ ہیں۔ اللہ تعالیٰ پر عمل بھروسا اور اس کی اطاعت اہل ایمان کی صفات میں سے ہے۔

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ فِيمَنْ  
 مِنْ قَضَىٰ نَجْبَةٌ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنتَظِرُ ۗ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا ۗ لِيَجْزِيَ  
 اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ  
 يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۗ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا بِعَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۗ  
 وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۗ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْ أَهْلِ  
 الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا  
 تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۗ وَأَوْرَثَكُم أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَ  
 أَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۗ  
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكَ إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا  
 وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأَسْرِحُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۗ  
 وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ  
 اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۗ يُنْسَاءُ  
 النَّبِيُّ مِنْ نِسَائِهِ مَن يَشَاءُ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَّفُ  
 لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۗ

23) مومنوں میں سے کئی مرد ہیں جنہوں نے اللہ سے سچ بولا اور  
 جہاد فی سبیل اللہ میں جس صبر اور ثابت قدمی کا انہوں نے اس سے  
 وعدہ کیا، اسے پورا کر دکھایا، چنانچہ ان میں سے کچھ فوت ہو گئے  
 یا اللہ کی راہ میں شہید ہو گئے اور کچھ ایسے ہیں جو اللہ کی راہ میں  
 شہادت کا انتظار کر رہے ہیں۔ ان مومنوں نے اللہ سے جو عہد کیا  
 تھا، اس میں ویسی کوئی تبدیلی نہیں کی جیسی کہ منافقوں نے اپنے  
 عہدوں اور وعدوں کے ساتھ کی۔

24) تاکہ اللہ تعالیٰ ان بچوں کو جنہوں نے اللہ سے کیے ہوئے عہد و  
 پیمانہ پورے کیے، ان کی سچائی اور اپنے وعدے وفا کرنے کی  
 جزا دے اور اگر چاہے تو عہد توڑنے والے منافقوں کو عذاب  
 دے کہ انہیں کفر سے توبہ کرنے سے پہلے ہی موت دے دے یا  
 انہیں توبہ کی توفیق دے کہ ان پر توجہ فرمائے۔ جو شخص اپنے  
 گناہوں سے توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ اسے بے حد بخشنے والا اور اس  
 پر نہایت رحم کرنے والا ہے۔

25) اللہ تعالیٰ نے قریش، غطفان اور ان کے اتحادیوں کو ان کے  
 کرب و تکلیف اور غم و غصہ کے ساتھ نامراد لوٹا دیا کہ ان کی  
 ساری خواہشیں دھری کی دھری رہ گئیں۔ مومنوں کو سرے سے ختم  
 کرنے کا جو ارادہ لے کر وہ آئے تھے، اس میں انہیں کامیابی نہ  
 ملی۔ اس جنگ میں اللہ تعالیٰ خود ہی مومنوں کے لیے کافی ہو گیا  
 کہ اس نے ان پر آندھی بھیج دی اور کچھ فرشتے نازل کر دیے۔  
 اللہ تعالیٰ بڑی قوتوں والا اور سب پر غالب ہے۔ جو اس پر  
 غالب آنے کی کوشش کرے، وہ ضرور اسے مغلوب اور ذلیل و  
 رسوا کر دیتا ہے۔

26) اللہ تعالیٰ نے ان سے تعاون کرنے والے یہودیوں  
 (بنو قریظہ) کو بھی ان کے ان قلعوں سے نیچے اتارا جن میں وہ  
 اپنے دشمنوں سے محفوظ رہتے تھے اور ان کے دلوں میں خوف  
 ڈال دیا۔ اے مومنو! ایک گروہ کو تم قتل کر رہے تھے اور ایک  
 گروہ کو قیدی بنا رہے تھے۔

27) ان کی ہلاکت کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کی فصلوں اور کھجوروں

(کے باغات) سمیت ان کی زمینوں کا تمہیں مالک بنا دیا اور ان کے گھر بار اور دیگر اموال کا بھی تمہیں مالک بنا دیا جسے ابھی تک تم نے روندنا نہیں لیکن  
 عنقریب تم اسے اپنے قبضے میں کر لو گے اور یہ ایمان والوں کے لیے وعدہ اور بشارت ہے۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے، اسے کوئی چیز عاجز نہیں کر سکتی۔

28) اے نبی (ﷺ)! آپ کی بیویوں نے جب آپ سے نان و نفقہ میں اضافے کا مطالبہ کیا جبکہ آپ کے پاس انہیں زیادہ دینے کے لیے نہیں ہے، تو آپ ان سے کہہ دیں: اگر تم دنیا کی زندگی  
 اور اس کی زیب و زینت چاہتی ہو تو آؤ میرے پاس، میں تمہیں کچھ دے دوں جو طلاق یافتہ عورتوں کو دیا جاتا ہے اور تمہیں طلاق دے کر کوئی تکلیف اور نقصان پہنچائے بغیر رخصت کر دوں۔

29) اگر تم اللہ کی رضا اور اس کے رسول (ﷺ) کی خوشنودی چاہتی ہو، نیز آخرت کے گھر میں جنت چاہتی ہو تو پھر اپنے حال پر صبر کرو۔ بلاشبہ تم میں سے جس نے صبر اور حسن معاشرت کا مظاہرہ  
 کر کے نیک کام کیا تو ان کے لیے اللہ تعالیٰ نے بہت بڑا اجر تیار کر رکھا ہے۔

30) اے نبی کی بیویو! جس نے تم میں سے کھلے عام نافرمانی کی تو اس کی قدر و منزلت اور نبی اکرم (ﷺ) کی عزت کی حفاظت کے پیش نظر اسے قیامت کے دن دو گنا عذاب ہوگا اور یہ دو گنا عذاب  
 دینا اللہ تعالیٰ کے لیے نہایت آسان ہے۔

**نوٹ:** اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ (ﷺ) کے صحابہ کے عظیم کردار کی گواہی دینا، ان کے لیے بہت بڑا شرف ہے۔

بندے جب اللہ تعالیٰ سے ڈریں تو وہ ان کی وہاں سے مدد و نصرت کرتا ہے جہاں سے انہیں خیال تک نہیں ہوتا۔

یہودیوں کی غداری کا برا انجام جنہوں نے لشکروں کی مدد کی۔

نبی اکرم (ﷺ) کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کا اللہ تعالیٰ کی رضا اور اس کے رسول (ﷺ) کی خوشنودی اختیار کرنا ان کی قوت ایمانی کی عظیم دلیل ہے۔